

MAIN FRANKEN KURIER

LENGFELD | VERSBACH | LINDLEINSMÜHLE | DÜRRBACHTAL

Hier geht's mir gut!



Alle Wohnformen aus einer Hand:

- Langzeitpflege
- Vollstationäres Wohnen
- Service-Wohnen
- Tagespflege



Hans-Sponsel-Haus

Frankenstr. 193-195, 97078 Würzburg
Tel. 0931 2098-0
www.hans-sponsel-haus.de

Container-Lieferung noch am selben Tag möglich! bei Bestellung bis 11 Uhr

HAAF

Containerdienst Transport Abfallentsorgung

HAAF Containerdienst-Transportgesellschaft mbH
Wachtelberg 5 | 97273 Kürnach | Tel.: 09367 9065-0
www.haaf-container.de



HAUS FÜR KINDER ST. JAKOBUS „TRAU DICH“

An zwei Vormittagen im Juni und Juli besuchte uns Alexander von der Wasserwacht aus Rimpar. Ein „Trau-Dich-Kurs“ stand auf dem Plan! Mit Hilfe vieler Verbandspäckchen und Pflas-

tern erlebten unsere Maxis (zukünftigen 1. Klässer) wie man Wunden schnell und richtig versorgt bzw wie Pflaster und Co benutzt werden können.

Fortsetzung Seite 11

Altbayer. Lohnsteuerhilfe e.V.

Ursula Störmer – Erlenweg 11
97076 Würzburg-Lengfeld
Beratung & Einkommensteuer
& Hilfe f. Vereinsmitglieder
gem. §4Nr.11StBerG

Beratungstermine
nach Vereinbarung

(0931) 29 19 93 06
(0176) 23 31 19 73



Immobilien-Preis finden ist einfach.



Mit dem Preisfinder in der Internet-Filiale Ihrer Sparkasse.

Kostenfrei und unverbindlich.
sparkasse-mainfranken.de/immobilien

Sparkasse Mainfranken Würzburg

TOP AKTIONS-HÖRGERÄT



Pure AX Charge&Go

StreamLine TV



TV-Anbindung >

Karmelitenstraße 40
97070 Würzburg
Tel. 0931/666 77 475



info@ohrpheus-lite.de // www.ohrpheus-lite.de



Rechtsanwalt
ANTON RUBENBAUER
Vorsitzender Richter a.D.

Der Anwalt in Ihrer Nähe!

- ✓ Sozialrecht
- ✓ Arbeitsrecht
- ✓ Medizinrecht
- ✓ Verkehrsrecht
- ✓ Erbrecht

☎ 09 31 / 35 96 87 02

www.kanzlei-rubenbauer.de

Kühlenbergstr. 42 • 97078 Würzburg • Versbach





ANZEIGE

Obstverkauf

ZÖRNER

Obst fränkischer Natur

Obsthof Zörner Am Obstgarten 1
97337 Bibergau Tel : 093242540
mainfrankenobst.de

neue Ernte : Äpfel, Birnen, Säfte - ab LKW

Jeden Samstag:

Unterdürrbach-Kirche: 08:20 - 08:35

Oberdürrbach-Bushlthst.: 08:50 - 09:10

Jeden Freitag:

Hubland-Tower : 11:00 - 11:15

Lindleinsmühle-Frischemarkt: 16:30 - 16:40

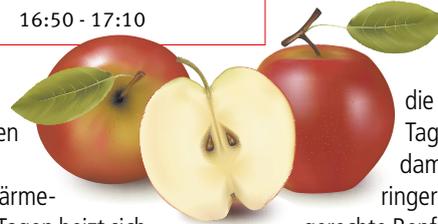
Lengfeld-gr.Parkpl.Kürnachtalhalle: 16:50 - 17:10

Wasser ist Leben

Lässt sich in Würzburg ein Garten anlegen, der weitgehend ohne Bewässerung auskommt? „Ja!“, sagt Jakob Frommer, Leiter des Fachbereichs Umwelt- und Klimaschutz. „Unter den heimischen Gräsern, Blütenpflanzen, Stauden, Sträuchern und Bäumen finden sich viele Vertreter, die mit verhältnismäßig trockenen und warmen Verhältnissen gut klar kommen. Durch eine clevere Anordnung der Bepflanzung (z.B.

Bäume kombiniert mit niedrigeren Sträuchern) kann man schattige Bereiche schaffen, die die Hitze zumindest zu gewissen Tageszeiten reduzieren können und damit auch den Wasserbedarf verringern.“ Zudem bietet eine standort-

gerechte Bepflanzung den großen Vorteil, dass diese relativ pflegeleicht ist und der heimischen Insekten und Tierwelt zu Gute kommt. Eine naturnahe Gestaltung zeichnet sich auch durch ihre besondere Ästhetik aus, sie bietet ein abwechslungsreiches Bild und zeigt im Jahresverlauf verschiedene Facetten. Dabei gilt in unseren Breitengraden im Garten, genauso wie auch in der freien Natur, dass im Hochsommer auch teilweise vertrocknende Bereiche dazu gehören.



Gärtnern mit und für das Klima



Lange Hitzeperioden mit Trockenphasen, dafür heftige Starkregen, deren Mengen von den trockenen Schichten der Böden kaum aufgenommen werden können und Überschwemmungen verursachen - das Klima hat sich verändert. Städte, die dicht bebaut und stark versiegelt sind, heizen sich stärker auf. Steinerne, versiegelte Oberflächen und der durch die Bebauung verringerte

Luftaustausch führen zur Ausbildung der sog. städtischen Wärmeinsel. An extremen Tagen heizt sich die Würzburger Innenstadt dadurch um bis zu 7°C stärker auf als das Umland. Besser mit dem Klimawandel kommt eine durchgrünte und für Wasser durchlässige Stadt zurecht. Wir müssen uns aber gewahr sein, dass wir alle etwas tun können – beispielsweise indem wir unsere Balkone Gärten an die veränderten Klimabedingungen anpassen und klimagerecht gärtnern.

ANZEIGE

SPD Soziale Politik für Dich.

FREYA ALTENHÖNER
 Bundestagskandidatin

OLAF SCHOLZ
 Kanzlerkandidat



Am 26.9.
SPD wählen!

V.i.S.d.P. WürzburgSPD, Semmelstr. 46r, 97070 Würzburg



Ein schönes Beispiel naturnaher Bepflanzung im Privatgarten: Hohe Bäume kombiniert mit vier bis fünf Meter hohen Sträuchern, die für Schatten sorgen, eine üppige Staudenbepflanzung, die den Boden gut bedeckt und so vor Austrocknung schützt. Statt Platten wurden feuchtigkeit-durchlässige Steine auf dem Weg verlegt und Rasenflächen sind nur so groß wie nötig.

„Schon jetzt werden unsere Grundwasservorräte knapper und der Umgang mit dem wertvollen Gut Trinkwasser sollte maßvoll und sparsam erfolgen, so dass die Gartenbewässerung generell nur mit gesammeltem Niederschlagswasser erfolgen sollte“, fügt Frommer hinzu. Da auch das Sammeln von Regenwasser auf den meisten Grundstücken nur in gewissen Grenzen möglich ist, empfehle es sich, die Bewässerung auf wenige und kleine Bereiche, wie den Nutzgarten oder solche Bereiche zu beschränken, in denen z.B. aus gestalterischen Gründen gewisse Akzente gesetzt werden sollen.

Was wächst bei uns und hilft dem Klima?

Wie oft hört man den Spruch: „Unser Boden ist ja so schlecht.“ Das mag gelten, wenn exotische oder Ziergehölze gepflanzt werden sollen, die mit unseren Bedingungen nicht zurechtkommen. Pflanzen Sie, was hier wächst, verzichten Sie auf mineralische Dünger, auf torfhaltige Substrate, stellen Sie Kompost her und verwenden ihn im Garten, nutzen Sie regionales Saatgut. Den Garten ans Klima anzupassen bedeutet, robuste, heimische Pflanzen zu verwenden, die Tieren eine Heimat bieten, Pflanzen mit ungefüllten Blüten verwenden, Wildformen zu bevorzugen, Nützlinge zur Schädlingsbekämpfung einzusetzen, das Grünvolumen zu mehren, Dächer zu begrünen, Trockenmauern anlegen, Insektenhotels aufstellen, Sandinseln und Nistplätze schaffen, eine Blumenwiese statt einem englischen Rasen anlegen.

Biodiversität fördern

„Wir sollten im Garten eine natürliche Dynamik zulassen uns also von dem Wunsch eines



SPORTKEGELVEREIN WÜRZBURG

Der SKV Würzburg stellt sich vor

Wussten Sie eigentlich, dass es in Würzburg den Sportkegelverein Würzburg gibt, eine Sportinstitution die 1916 schon aktiv am werkeln war, aber erst 1924 haben mutige Männer einen Verein gegründet. Die erste Vorstandschaft bestand aus dem 1.Vorsitzenden Georg Prow und seinem Stellvertreter Georg Schäfer, Kassier Josef Brandmeier, Schriftführer Johann Schleißinger und Sportwart Edmund Endres. Am 1. Oktober 1924 wurde auf Nachdruck die Gründung des „Kegler – Verbandes Würzburg“ vollzogen.

Erste Kegelbewegungen gab es 1927 als eine Dreierbahn nach Bundesvorschrift in der Gaststätte „Graf Zeppelin“ die zusammen mit den Bahnen „Alpenrose“ und „Bürgerbräukeller“ Treffpunkte wurden. 1932 finden sich auf den Anlagen bayerische Sportkegler zu Meisterschaften ein. Mit Beginn des Krieges 1939 wurden viele unserer Sportler eingezogen, der Sport kommt zum Erliegen und als Würzburg in Schutt und Asche lag, war unser Verein zerschlagen. 1946 fand der unermüdliche Sportwart Dicker nach und nach wieder Männer für unseren Kegelsport, die Wiedergründungsversammlung ist auf dem 23. Februar datiert und wir fanden nach etlichen Bemühen die Bahnen in der „Alpenrose“ als Lagerraum und funktionierten diese als Sportstätte um. Erst 1949 keimt Hoffnung auf als wir nach reichlichen Verhandlungen die Bahnen im Heimgarten übernehmen konnten, damit war eine Grundbasis für eine erfolgreiche sportlerische Entwicklung gefunden.

Ein kurzer Zeitsprung ins Jahr 1954 sei noch erlaubt, denn wir erleben unser 30. Vereinsjubiläum und mit dem 1. Vorsitzenden Adam Hähnlein haben wir wohl einen ganz wichtigen Meilenstein in der Vereinsführung gefunden. Bis dahin sollte unsere Reise erst einmal gehen. Damals war noch vieles einfacher gewesen, doch es brauchte gute und geschäftstüchtige



Kerle und deren Geschick, um den Kegelsport aus den Kinderschuhen in die richtige Richtung zu stellen. Vieles ist inzwischen Geschichte und im nächsten MFK schauen wir mal in die 60er Jahre und was da so alles passierte.

Eines noch zum Schluss – Kegeln sei von den Angelsachsen schon im Mittelalter ausgeübt worden. 1786 wusste man dann schon dass der ganze Körper für das Kegelspiel benötigt werden würde, daran hat sich bis heute nichts geändert. Denn das Gehirn ist die Schaltzentrale des menschlichen Tuns – es steuert die Augen, damit wir unsere Abläufe sehen können, es steuert sie Hände die zur Kugel greifen und abspielen lassen, es steuert den Bewegungsapparat damit der Mensch sich bewegen kann und die Beine, denn ohne Laufen geht es nicht – doch manchmal müsste man den Teil ausschalten, der das Denken steuert, denn zu viel Denken bringt nicht immer den erwünschten Erfolg – doch ohne diese Schaltzentrale geht es halt nicht !

1885 wurde der Grundstein für ein strukturiertes Kegelspiel gelegt, doch wie es dann weiter gegangen ist, soll in naher Zukunft hier gelesen werden können.

In diesem Sinne Gut Holz - Ihr SKV Würzburg !!

Jürgen Fischer

Gartens, der immer gleichmäßig Grün ist und Sommer wie Winter fast gleich aussieht, verabschieden. Ein häufiger Fehler ist, dass der Garten im Spätherbst völlig ausgeräumt wird, damit dieser im Winter ein aufgeräumtes Bild bietet. Abgestorbene Pflanzenteile Stängel, Laub und Blätter sind jedoch für viele Insekten und andere Tiere wichtiger Lebensraum bzw. zur Überwinterung nötig. Es sollte also so viel wie möglich bis zum Frühjahr stehen bleiben.“ Außerdem weist Mähler darauf hin, dass viele Insekten Spezialisten sind: „Wer etwas für Schmetterlinge tun möchte, der mag den Schmetterlingsflieger. Er ist hier aber nicht

heimisch. Hingegen sind viele hiesige Schmetterlingsarten auf Brennnesseln angewiesen, dort legen sie ihre Eier ab.“ Für Wildbienen lassen sich ganz einfach im lehmigen Boden kleine Hangkanten mit dem Spaten einstechen oder Hölzer anbohren und aufhäufen – ein perfektes, selbst hergestelltes Bienenhotel. Der Igel braucht den Laubhaufen, die Wasserfläche sorgt für Insekten, die Nahrung für Vögel und Fledermäuse sind, nicht ständig gemähte Wiesenbereiche geben einer Vielzahl von Insekten Heimat.

Text: Claudia Lothar, Foto: Philipp Mähler/Stadt Würzburg



Uhren & Schmuck

Inh. Karl Gropp

Im real,- Lengfeld

- Batteriewechsel
- Reparaturen aller Uhren
- Uhrenarmbänder
- Schmuckreparaturen
- Perlenketten knoten
- Gravuren aller Art
- Altgoldannahme

Inh. Karl Gropp | Uhrmachermeister | Industriestraße 7 (im real,-) | 97076 Würzburg | Tel. 0931/274448



CSU-SENIOREN-UNION LENGFELD

Besuch des Israelitischen Friedhofs



Nachdem Corona im Jahr 2021 bislang alle Aktivitäten der SEN-Gruppe gestoppt hatte, war es endlich soweit: Willi Dürrnagel führte uns überaus kompetent und informativ durch den Israelitischen Friedhof der Jüdischen Gemeinde Würzburg in der Werner-von-Siemens-Straße. Dieser Friedhof ist ein Teil der Lengfelder Geschichte, der vielen bislang fremd war. Im Friedhofshaus und zu Beginn der Führung erhielten wir einen Einblick in die rituellen Handlungen der Beisetzungen, sowie einen geschichtlichen Abriss über das jüdische Leben in Würzburg.

Im Friedhofshaus und zu Beginn der Führung erhielten wir einen Einblick in die rituellen Handlungen der Beisetzungen, sowie einen geschichtlichen Abriss über das jüdische Leben in Würzburg. Anschließend nahm uns Willi Dürrnagel mit auf einen Rundgang durch den Friedhof, mit seinen mehr als 2000 Grabplätzen. Die Grabstätten reichen bis ins Gründungsjahr 1882 zurück. Er brachte uns bei einigen Gräbern die Geschichte der Personen, die sich hinter den Namen auf den Grabsteinen verbargen, nahe. Dort ruhen auch viele bekannte Persönlichkeiten, wie etwa der Würzburger Arzt und überaus erfolgreiche Schriftsteller Max Mohr, Max Heim, der Stifter der Würzburger Stadtbücherei und David Schuster, der langjährige 1. Vorsitzenden der



GOTTESDIENSTE | TERMINE

St. Lioba Pilziggrund

Die Terminangaben sind vorläufig. Bitte beachten Sie die aktuellen Nachrichten auf unserer Homepage www.kirche-lengfeld.de in unserem Pfarrbrief und in den Schaukästen.

GOTTESDIENSTORDNUNG

Dienstag: 17:30 Uhr Rosenkranz
18:00 Uhr Messfeier
Donnerstag: 8:30 Uhr Rosenkranz
9:00 Uhr Messfeier
Sonntag: 9:30 Uhr Messfeier

BESONDERE GOTTESDIENSTE

So 05.09. 17:00 Uhr Dankandacht -
50 Jahre Kindergarten St. Lioba
Anmeldung spätestens bis Do., 2.9.21 im
Pfarrbüro St. Laurentius. Tel:0931 271977
oder per E-Mail st-laurentius.wuerzburg-lengfeld@bistum-wuerzburg.de
Di 07.09. 15:00 Uhr Eucharistische
Andacht
18:00 Uhr Messfeier
Do 09.09. 09:00 Uhr Messfeier
09:30 - 12:00 Uhr Eucharistische
Anbetung
So 12.09. 09:30 Uhr Messfeier
Di 14.09. 18:00 Uhr Messfeier
Do 16.09. 09:00 Uhr Messfeier
So 19.09. 11:00 Uhr Messfeier am
Patrozinium
Di 21.09. 18:00 Uhr Messfeier
Do 23.09. 09:00 Uhr Messfeier
So 26.09. 11:00 Uhr Messfeier
Di 28.09. 18:00 Uhr Wort-Gottes Feier
Do 30.09. 09:00 Uhr Messfeier
Sa 02.10. 18:00 Uhr Vorabendmesse
So 03.10. 11:00 Uhr Messfeier zum
Erntedankfest mit Segnung der
Erntegaben

Israelitischen Gemeinde und Mittler christlich-jüdischer Verständigung. Viele Namen mit all deren Schicksalen, die alle bewegten.

Es ging auch vorbei an sehr alten Gräbern. Weil es im Judentum keine Mehrfachbelegung der Grabstätten gibt, sind diese heute noch vorhanden. Auch über die Bedeutung mancher Grabsymbole erhielten wir Auskunft. So wollen die abgebrochenen Grabsäulen auf einen zu frühen Tod des Verstorbenen hinweisen.

Am Mahnmal des Friedhofs gedachten wir abschließend der 6 Millionen in der NS-Zeit ermordeten Juden, deren Namen ausgelöscht und ihre sterblichen Überreste vernichtet wurden.

Text und Fotos: Peter Schumacher

GOTTESDIENSTE | TERMINE
EVANG. GEMEINDE IM ÖZ
Heilig-Geist-Chor



So. 05.09.2021 09.30 Uhr

Gottesdienst mit Pfr. Christoph Lezuo

Do. 09.09.2021 20.00 Uhr

ÖZ-Fotoclub im Gemeinderaum

So. 12.09.2021 09.30 Uhr

Gottesdienst mit Lektorin Luise Wiesheu

Mo. 13.09.2021 19.30 Uhr

Ökumenische Bibelgespräche im Gemeinderaum des ÖZ

So. 19.09.2021 09.30 Uhr

Gottesdienst mit Pfr. Christoph Lezuo

Verabschiedung des Kirchenvorsteher Ernst Diebel, Einführung der Kirchenvorsteherin Amelie Wolz

Di. 21.09.2021 20.00 Uhr

Ökumenischer Gesprächskreis „Spiritualität im Alltag“, mit Pfr. Lezuo im Heilig-Geist-Chor. Aktuelle Infos und Themen unter www.glaubeundalltag.com/veranstaltungen

So. 26.09.2021 09.30 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. Christoph Lezuo, Verabschiedung des Kirchenvorsteher Eckart Zwilling

Mo. 27.09.2021 14.30 Uhr

Treffen des Frauenkreises am ÖZ, um gemeinsam das Grab von Wolfgang Czekalla zu besuchen.

So. 03.10.2021 11.00 Uhr

Ökumenischer Kinder- und Familiengottesdienst zum Erntedankfest im Heilig-Kreuz-Chor.

Frau Schaum ist wie folgt für Sie da:

Mo. + Di. von 09.00 – 12.00 Uhr,

Do. von 15.00 – 18.00 Uhr.

Vom 20.09. – 24.09.2021 ist das Evang. Pfarrbüro geschlossen.

Email: pfarramt.lengfeld.wue@elkb.de

Aktuelle Infos auf www.kirche-lengfeld.de

Unser Leistungsspektrum für Sie

- ✦ Kinder- & Jugendbehandlung
- ✦ Prophylaxe
- ✦ Bleaching
- ✦ Ästhetische Zahnheilkunde
- ✦ Kiefergelenksbehandlung
- ✦ Ganzheitliche Zahnheilkunde
- ✦ Implantologie
- ✦ Wurzelkanalbehandlung
- ✦ Professionelle Zahnreinigung



die zahnärztinnen

dr. julia stein dr. barbara seiwert

Unser Öffnungszeiten

Mo bis Do 7:30 Uhr - 19:00 Uhr

Fr 7:30 Uhr - 13:30 Uhr

und nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihren
Besuch in unserer Praxis!

Florian-Geyer-Str. 1 | D-97076 Würzburg | Tel.: +49 (0) 9 31 / 27 26 26 | www.die-zahnaerztinnen.com

ANZEIGE

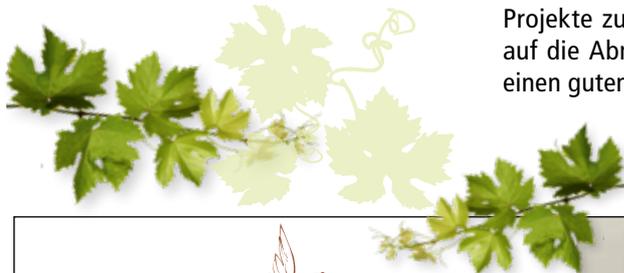
FRÖHLICHE RUNDE

„Da kommt was zusammen“!



Seit dem Start der Spar-dosen-Aktion „Glenns Geraffl“ wurden viele Spardosen in der Zentrale der VR-Bank Würzburg geleert. Die beiden „Kleinen“ hatten sichtlich Spaß daran, den Doseninhalt in den Zählautomaten zu schütten. Bei dieser Einzahlung kamen über 150,00 Euro Kleingeld zusammen, was die Fröhliche Runde wieder einsetzt um „Menschen zu helfen, die nichts zu lachen haben“. Wenn Sie sich an der Aktion beteiligen wollen, die Spardosen erhalten Sie beim Bauernmarkt vor der Kürnachtalhalle am Stand „Eine-Welt“ oder beim sonntäglichen Fröhlichen im ÖZ (Lengfelder Stube) Dort erhalten Sie auch Informationen über unser gesamten Projekte, die wir im direkten Kontakt unterstützen. Helfen Sie bitte mit dem Kleingeld unsere Projekte zu unterstützen. Wir freuen uns auf die Abnahme weiterer Spardosen für einen guten Zweck.

Norbert Geier für die Fröhliche Runde



FrankenWeinLiebhaber

Frankens großer Online-Weinkeller

über 1.000
Frankenweine
von
70 Winzern

Weißwein **SILVANER** Rieslaner
Rotwein Secco **DOMINA** QbA
BACCHUS SEKT Cuvée **trocken**
Spätburgunder Müller-Thurgau

www.frankenweinliebhaber.de

ANZEIGE



Hausverkauf ist Profisache!

Nutzen Sie meine 30-jährige Berufserfahrung als Immobilienexperte aus der Region bei Verkauf, Vermietung, Bewertung, Wohn-/Leibrente und alle Fragen rund um Ihre Immobilie.

Werner Großmann, Mobil: 01522 / 92 12 574
w.grossmann@garant-immo.de

GARANT
IMMOBILIEN

Tel. 0931/329376-13

www.garant-immo.de

ÖDP unterstützt Anwohnerpetition „Sicherheit für unsere Kinder“



ÖDP Vertreter zusammen mit Bürger:innen und weiteren Stadträten beim Ortstermin in der Hermann-Mitnacht-Straße

Liebe Leserinnen und Leser,

Anlässlich der Planungen zum Neubaugebiet zwischen der Carl-Orff- und Georg-Engel-Straße und der damit verbundenen Verkehrsführung, fand am 25.06.21 ein vom Elternbeirat der Grundschule Lengfeld organisierter Ortstermin statt. Die teilnehmenden Lengfelder Bürger:innen sowie der Sprecher der ÖDP Ortsgruppe Lengfeld, Clemens Dorsch, legten den ebenfalls anwesenden Stadträten von ÖDP, Linken und SPD ihre Kritik an den aktuellen Planungen und Befürchtungen bzgl. der Schulsicherheitsdarstellung dar. Entgegen der ursprünglich angedachten Straßenanbindung und auch anders als in den Bürgerwerkstätten von den Bürger:innen gewünscht, soll nämlich die Stauferstraße nicht mehr an die Georg-Engel-Straße, sondern an den unteren Bereich der Carl-Orff-Straße angeschlossen, sowie in diesem Zuge der Verkehr, inklusive der Busse, künftig über die Hermann-Mitnacht-Straße geführt werden. Diese Variante halten wir von der ÖDP und - wie sich vor Ort zeigte - auch viele Lengfelder:innen aufgrund der beengten Platzverhältnisse nach wie vor für denkbar ungünstig. Nicht nur in Hinblick auf die stellenweise unmögliche Befahrbarkeit für Busse, sondern vor

allem auch zum Schutz der Kinder, lehnen wir sie deshalb ab (siehe auch Ausgabe Feb.'21). Durch die Verkehrserschließung dieses Baugebietes könnte außerdem der lang ersehnte Lückenschluss zwischen dem Pilziggrund und Altort realisiert werden, den wir einerseits befürworten, andererseits wird sich dadurch voraussichtlich das Verkehrsaufkommen erhöhen, welches dann über die enge Carl-Orff- und Flürleinstraße bzw. Hermann-Mitnacht-Straße an den dort laufenden Grundschulern vorbeiführt. Desweiteren würde bei einem Notfall im Großraum Stauferstraße, aufgrund des Umweges, der zeitliche Vorteil für den Rettungsdienst und die Feuerwehr entfallen, wenn diese aus Richtung Altort anfahren. Daher fordern wir von der ÖDP nicht nur dem ursprünglichen Willen der Bürger:innen Rechnung zu tragen, die Stauferstraße an die Georg-Engel-Straße anzubinden, sondern unterstützen zusammen mit fast 730 anderen Unterstützenden (Stand: 19.08.21) auch die Anwohnerpetition „Sicherheit für unsere Kinder“ auf „openpetition.de“. Wir bitten Sie, für diese Petition ebenfalls zu unterschreiben, um den Entscheidungsträgern die Wichtigkeit dieses Anliegens aufzuzeigen. Vielen Dank!

Zum Abschluss des Ortstermins sicherte der ÖDP Fraktionsvorsitzende Raimund Binder zu, in Kooperation mit den anderen Fraktionen, an dem Thema weiterhin dran zu bleiben und diese Fehlplanung rückgängig machen zu wollen.

Fahrplanänderungen bei Bus und Straßenbahn Am 14. September 2021 ist es soweit, das Busnetz plus (Stufe 1) geht an den Start. Umfangreiche Fahrplanänderungen, teilweise neue Routen und gesicherte Anschlussbeziehungen zwischen den Linien werden umgesetzt und sollen so den ÖPNV attraktiver machen, um den Menschen eine weitere gute Alternative zum Auto zu bieten. Bereits in der ersten Stufe des Busnetz plus sind Wünsche

GOTTESDIENSTE | TERMINE

Ökumenisches Zentrum und Alt St. Laurentius

Die Angaben dieser Termine sind vorläufig. Bitte beachten Sie die aktuellen Nachrichten auf unserer Homepage www.kirche-lengfeld.de und in den Schaukästen.

GOTTESDIENSTORDNUNG

Mittwoch: 19:00 Uhr Messfeier

Freitag: 08:30 Uhr Messfeier

Sonntag: siehe Aufstellung

BESONDERE GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

Sa 04.09. 18.00 Vorabendmesse

So 05.09. 10.00 Messfeier

Sa 11.09. 18.00 Vorabendmesse mit Predigtreihe

So 12.09. 11.00 Messfeier mit Predigtreihe

Sa 18.09. 11.00 Festgottesdienst - 25 Jahre Kita Arche Noah

Anmeldung bis Do., 16.9.2021 in der Kita, per E-Mail an kita@arche-noah-lengfeld.de oder telefonisch unter 0931 272760

18.00 Vorabendmesse

So 19.09. 09.30 Messfeier

Sa 25.09. 18.00 Vorabendmesse

So 26.09. 09.30 Messfeier

Di 28.09. 19.00 Ökumenische Vesper des Freundeskreises

So 03.10. 09.30 Messfeier zum Erntedankfest mit Segnung der Erntegaben

11.00 Ökumenischer

Familiengottesdienst

Anmeldung bis Do., 30.9.21 im Pfarrbüro St. Laurentius, per E-Mail: st-laurentius.wuerzburg-lengfeld@bistum-wuerzburg.de oder telefonisch unter 0931 271977

und Anregungen aus den Bürgerworkshops, soweit möglich, eingearbeitet worden. So wird z. B. die Linie 26 künftig auch die Haltestelle „Stauferstraße“ bedienen und die Linie 34 als Tangenziallinie die Stadtteile Grombühl, Lindleinsmühle, Lengfeld, Hubland, Frauenland, Sanderau und Heidingsfeld miteinander verbinden. Nach und nach sollen noch diverse Busspuren, wie z. B. in der Ludwigstraße und Vorrangschaltungen an Ampeln dazu kommen, um die Fahrzeiten mit dem Bus zu verkürzen.

Mit ökodemokratischen Grüßen und ein schönes, erfolgreiches neues Schuljahr wünscht Ihnen/Dir, Ihre/Deine ÖDP Würzburg!

(Text und Foto: C. Dorsch - ÖDP Würzburg, OG Lengfeld)



TSV LENGFELD Fußballfest

Am 3.7.2021 fand ein Fußballfest für alle erwachsenen Spieler sowie Freunde und Förderer des TSV Lengfeld statt. Bei einem Wettkampf des Teams Alte Herren, Damen-Mannschaft, Landesliga-Team und Kreisligateam haben sich den ersten Platz das Team Damen und Alte Herren geteilt. Neben fußballerischen Qualitäten waren auch Geschicklichkeit und ein gutes Gespür für Rekorde rund um den Fußball gefragt. Herzlichen Glückwunsch an die Gewinnerteams. Nach dem anstrengenden Teil wurde es dann gemütlich, bei selbstgemachten Salaten, Steaks, Bratwurst und allerhand anderer Leckereien lernten sich alle besser kennen und es gab sehr nette Gespräche, die mannschaftsübergreifenden Duelle beim Bier Pong haben viele mitfiebern lassen. Das Landesligateam hat zudem für Spirituosen gesorgt, die deren Trainer sehr gut und gerecht unter die Teilnehmer gebracht hat. Letzte Beweisfotos gibt es von 4:08 Uhr..

Es war ein sehr schöner Abend für alle Teilnehmer, diese Veranstaltung wird nun auch ein fester Bestandteil im Lengfelder Fußballkalender.

Markus Hartmann

info@weber-martin.de
www.weber-martin.de
Tel.: 0931 / 7840947

MARTIN WEBER HAUSTECHNIK

Elektro- & Sanitär Meisterbetrieb
Lebensqualität rund ums Haus

Merowingerstraße 4 | 97297 Waldbüttelbrunn

Ihr Partner für:
ökologische Heizsysteme | Solar | Photovoltaik
Bäder- und Sanitärinstallation | Elektroinstallation

ANZEIGE



TSV LENGFELD Jugendfest

Am 17.07.2021 hat unser Jugendfest am Hauptsportplatz und Kunstrasenplatz im Kürnachtal stattgefunden. Eltern gegen Kinder, Kinder unterschiedlicher Altersklassen gegen- und miteinander. Insgesamt haben ca. 65 Kinder und Jugendliche teilgenommen, hinzukamen alle Jugendtrainer, viele Eltern. Auch der Trainer der Landesliga-Mannschaft, Okan Delihasan, war mit seinem Sohn am Start. Bei Kaffee, Wienern, Eis und Kaltgetränken wurde das Fest gemütlich ausklingen lassen. Der Tag war ein guter Startschuss für die neue

Zusammengehörigkeit in der Fußballabteilung und wird nun jährlich stattfinden.

Alle hatten Spaß, Danke für einen schönen Tag und an E-Center Popp für die Unterstützung.

Markus Hartmann

**über 1.000
Frankenweine
von
70 Winzern**

FrankenWeinLiebhaber
Frankens großer Online-Weinkeller

**www.
frankenweinliebhaber.de**

ANZEIGE

**INTENSIVKURS
IN DEN
HERBSTFERIEN**

WWW.FAHRSCHULE-AM-SONNFELD.DE

ANZEIGE

Alte Holzfenster?**Nie mehr streichen!**

- ✓ Holzfenster nie mehr streichen
- ✓ Aluminiumverkleidung von außen
- ✓ Wetterfest und dauerhaft wartungsfrei
- ✓ Für alle Fenstertypen und Wintergärten

PORTAS[®]
Europas Renovierer Nr. 1

Rufen Sie uns an:
0 93 07 / 15 40
97277 Neubrunn
Mainzer Straße 8



Foto: Olaf Bauer

www.siegma.portas.de

Herzlichen Glückwunsch zum 85. Geburtstag

– Ehrenvorstand Manfred Stahl



85

**Am 26. Mai 2021
feierte Manfred sei-
nen 85. Geburtstag.**

Hildegard Schwab als unsere Seniorenvertreterin und Wolfgang Hobiger überbrachten die Glückwünsche des Vereins und konnten sich überzeugen, dass Manfred trotz in den vergangenen Jahren

erlittener gesundheitlicher Rückschläge noch sehr am Vereinsleben interessiert ist.

Seine Verdienste um den TSV Lengfeld sind legendär, es ist unmöglich, alles aufzuzählen. Er hat aktiv Fußball gespielt, war Abteilungsleiter der Fußballabteilung und später ein halbes Leben lang Vorstand im TSV. Als Mitglied im Gesangsverein war er in unnachahmlicher Weise Stimmungskanone, was auch bei vielen gesellschaftlichen Ereignissen in unserem Ver-



TSV LENGFELD

Neuer Hauptsponsor

Zur Saison 2021/2022 haben wir beim TSV Lengfeld einen neuen Hauptsponsor. Durch seine Unterstützung konnten neue Trainingsanzüge und neue Trikots beschafft werden. Wir bedanken uns recht herzlich bei den Würzburger Filialen von Tipico und hoffen auf eine erfolgreiche Saison.

Saisonziel: Klassenerhalt

Meisterschaftsfavorit: SV Alemannia Haibach

Markus Hartmann

Mannschaftsfoto vom TSV Lengfeld - Landesliga Nordwest Saison 2021/2022.

Hintere Reihe von links: Gennaro Marfella (Sicherheitsdienst), Claus Mitnacht (Mannschaftsbetreuung), Gerd Wildner (2. Abteilungsleiter), Markus Hartmann (1. Abteilungsleiter), Manuel Zehner (Torwarttrainer), Andreas Ebsen (Spielleiter), Hans Nemetz (3. Abteilungsleiter)
Mitte von links: Wolfgang Schum (Torwarttrainer), Wanja Woltersdorf, Philipp Haug, Sandro Hammer, Dominik Dörr, Max Engel, Jonathan Rauh, Mika Lindner, Adrian Istrefi, Alban Ramaj (Spieler-Co-Trainer), Okan Delihasan (Trainer)
Vorne von links: Johannes Stauder, Andreas Burbach, Daniel Zuljevic, Fabian Christof, Sobhan Noroozi, Adrian Dürr, Gabriel Yamann, Michael Mehari
Es fehlen: Dr. Schultheiß (Mannschaftsarzt), Moritz Renninger, Dominik Schmitt, Murat Alay, Burak Bedir, Alexander Schreck, Leonhard Meisinger, Klaus Loschert (Sportleiter), Tabea Duttlinger (Physio)



VERSBACHER FUSSBALLER

Der Ball rollt wieder – Fußball – News



Fußballherz was willst Du mehr, könnte man denken, denn auf den Plätzen sind wieder die Torjäger im Einsatz und auch die Versbacher

Fußballer sind wieder im Einsatz. Mit einem 11:1 startete die Reserve gegen Burggrumbach/Erbshausen/Hausen in die neue Runde und hat sich schon mal für weitere Spiele warm geschossen, musste aber eine Woche später feststellen, nicht alle Teams lassen sich einfach die Bude vollhauen und so zog man nur mit einem 0:0 aus Waldbüttelbrunn nach Hause an die Pleichach. Aber wir müssen gleich feststellen, dass ein torloses Remis eher ganz selten bei uns vorkommt und es müssen schon ein paar Jahre vergangen sein, dass man so eine Nullnummer erspielt hat. Also ist in der

ein oft genug zum Ausdruck kam. Viele unserer älteren Mitglieder denken an diese Zeiten dankbar zurück.

Zu seinem Lebenswerk gehören der Aufbau und die Betreuung der gesamten Liegenschaften. Die Erhaltung der Sportplätze war ihm ein großes Anliegen. So war er als 2. Vorstand zusammen mit den Vorständen Erich Schoberth, Hugo Aubele und K.H. Frick maßgeblich am Aufbau der heute nicht unerheblichen Werte aller Sportanlagen und Gebäude beteiligt. Ihm zu Ehren wurde der Manfred-Stahl-Raum nach ihm benannt. Die jetzt Sport treibenden Mitglieder wissen sein Engagement zu schätzen und sind dafür sehr dankbar!

Sein Herz schlägt für unseren Verein, wir wünschen Manfred noch weiterhin alles Gute und vor allem die dazu notwendige Gesundheit. Er hat dies wie kein anderer verdient!

Präsidium, Abteilungsleitungen und Mitglieder des TSV.

Wolfgang Hobiger

Bikini kompatibel?

www.beautyform.org

Kryolipolyse
NEU!
Fettreduktion
durch
sanfte Kälte

beautyform

Zentrum für Körperästhetik
Röntgenstr. 15, 97230 Estenfeld
Telefon (0 93 05) 98 88 92 22

Konrad. Mein Autohaus.

ANZEIGEN



Reifenwechsel schnell und bequem!

NEU: Ab 1. September können Sie Ihren Wunschtermin auch online buchen!

www.autohaus-konrad.com/reifenwechsel

Die Reifenwechsel-Samstage

Samstag, 09.10.2021

Samstag, 16.10.2021

Samstag, 23.10.2021

Samstag, 30.10.2021

Samstag, 13.11.2021

Nur nach terminlicher Absprache

*ab 1. September
online buchen!
Termine auch
unter der Woche!*

Autohaus Konrad
SERVICE SERVICE

Autohaus Konrad GmbH
Röntgenstraße 3
97230 Estenfeld
Telefon 0 93 05 / 10 00
Telefax 0 93 05 / 12 79
www.autohaus-konrad.com

Regel immer etwas los und vielleicht ist das auch gut so.

Ein nicht eingeplantes spielfreies Wochenende kam, weil die „Kapperli“ ihre Mannschaft zurückgezogen haben – Rimpar ist raus.

Beim Sieg in „Schaprö“ waren wir Dank dem überragenden Max Menzel wieder eine Macht und haben mit 4:0 einen weiteren Sieg in der Tasche, was für kommende Spiele gut wäre, denn man möchte schon gerne weiter ganz Oben mitmischen wollen.

Die Erste hat am ersten Spieltag in einer müden Anfangsphase erst später ihre spielerischen Momente in Tore umgemünzt, als man früh in Rückstand geriet. Trainer Kevin Laug machte von außen Mobil und schon lief der Versbach Express und zur Pause war man gegen den ETSV mit 2:1 in Front. Im zweiten Durchgang wieder Schlafphase und die Gäste lagen plötzlich 3:2 vorne, ein kurzes Aufbäumen bescherte uns einen wichtigen Punkt.

In Heidingsfeld war allerdings beim 4:2 kaum etwas zu holen, weil die Gastgeber zum einen die bessere Spielanlage hatten und bei uns 10 Spieler fehlten.



Kevin in Aktion

Doch gegen einen unserer Angstgegner zeigte Versbach sich verbessert und vor allem sicher von hinten heraus und Treffsicher. Gegen DEO – Dettelbach u. Ortsteile wurde ein wichtiger 3:0 Erfolg eingefahren und somit ist man auch in der Liga angekommen.

Beim Pokalderby gegen Grombühl waren wir erneut gefordert und haben diese Hürde mit

einem 4:1 Sieg gemeistert. Mit einem schnellen Tor für Sicherheit gesorgt um dann das Spiel besser kontrollieren zu können

Zum schweren Auswärtsspiel gegen Schwarz- enau reisten wir ins Kitzinger Land und erkämpften uns zumindest das Ansehen zurück, auch wenn wir in einem ausgeglichenen Spiel trotzdem mit 4:0 verloren haben, wenn 7 Stammspieler fehlen und man ständig nicht mit der Wunscheif antreten kann, sagt das viel aus. Unser Spiel ist Dank unseres heutigen Trainers Kevin Laug bedeutend besser geworden, auch wenn der letzte Schliff noch fehlt. Doch wir sind hinten stabiler geworden und vorne kann jeder die Bude machen.

Alte Zeitgedanken im Fußball

Früher sind die Menschen sonntags massenweise zum Sportplatz gepilgert um ihre Kicker zu sehen, aber eines ist vom alten Flair geblieben, die Motzerei. Der Schiri ist immer noch der Buhmann und an der Linie wedelt immer noch der krasse Amateur. Fangesänge sind verpönt, aber der Torschrei ist in jedem Kaff anders und bei uns von der Anhöhe schallt es bis in die Ortsmitte.


RENOS® GmbH & Co. KG


Böden



Türen



Treppen

97234 Reichenberg-OT Fuchsstadt * Albertshäuser Strasse 18 * Tel: 09333-1820 * www.renos.team



REIFENBÖRSE-WÜRZBURG

REIFEN • FELGEN • ZUBEHÖR
NEU & GEBRAUCHT • INZAHLUNGNAHME

WIR SIND WIEDER FÜR SIE DA!

Fa. Gerb
**Friedrich-Koenig-Straße 26 a
97080 Würzburg (Neuer Hafen)**
Tel. 0931-45253138 • www.Reifenboerse-Wuerzburg.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 9.00 - 17.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr

Früher hinten an der PTH, die damals noch nicht stand, ein Sandplatz ...nix Rasen, da holte man sich so manches offene Knie „Knautsche“, doch das war egal. Wenn der Benze Zipp noch die Beine bewegte oder ein Kemmerzell im Kasten den Ball mehr mit dem Bauch statt mit der Hand um den damaligen viereckigen Holzpfosten lenkte, später Alu, wie heute. Die Netze waren noch ohne Logo des Vereins versehen und einfarbig, bei Regen stand man in Pfützen oder jagte dem Leder nach und dann später hatte man ja einen Kunstrasenplatz, der größte Planungsfehlschlag, aber der ist genauso verschwunden, wie der Sandplatz. Heute ist das eine Schotterwüste wo die Rochushalle steht, auch eine Geschichte die von langer Planung geprägt war und dahinter der einstige Rasenplatz, auch in die Jahre gekommen, aber Versbach hatte nach den alten Plätzen dort lange eine Heimat drauf gefunden. – Heute steht unsere Sportanlage oben am Maidbronner Weg und Dank der unermüdlichen Arbeitskraft von Franz Glückert, trägt diese Sportstätte auch seinen Namen. Hier oben tummeln sich

unsere Kleinsten und die Großen haben dort sonntags wie oft beschrieben ihre Heimspiele. Schlachten werden damals wie heute geschlagen und man geht mit einem Sieg, Remis oder Niederlage nach dem Spiel auf sein „Sportlerbier“ in die Versbacher Gastronomie, jetzt wieder möglich nach dem Corona – Firlefanz. „Fussball ist ein geiler Sport“ – dieser Spruch kommt nicht von ungefähr und man erlebt Damals wie heute Dinge, die keiner genau voraus sagen kann. Doch eine Lanze muss ich zum Schluss dieser Geschichte noch brechen.

Denn ohne diese typischen Typen, die sich früher wie heute in allen Spielen für ihren Verein aufreiben und alles geben, denen ist der Erfolg auch in Versbach zu verdanken und egal wie sie alle heißen, sie haben Charakter und Stärke bewiesen.

Ob da nun der Rothemels Manni, der Nöths Nobby, der Thomas Wedel spielten, ein Dillers Uli butterweiche Pässchen schlug oder zur heutigen Zeit der Gerdi Fink wie eine Furie alles in Grund und Boden rennt, das selbst ein Roman Dienst nur noch den Kopf schüttelt –

GOTTESDIENSTE | TERMINE

Pfarrei St. Jakobus



Regelmäßige Gottesdienste:

Dienstag Messfeier um 9.00 Uhr
 Donnerstag Messfeier um 18.00 Uhr
 Samstag 18.00 Uhr Vorabendmesse - 14tägig
 Sonntag **Achtung:** 10.00 Uhr Messfeier, wenn Samstag keine Vorabendmesse ist. Wenn Vorabendmesse ist, dann ist Sonntags um 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

BESONDERE GOTTESDIENSTE

Sa. 04.09. 11.00 Uhr Tauffeier
So. 05.09. 10.00 Uhr Messfeier
 11.15 Uhr Tauffeier
Sa. 11.09. 18.00 Uhr Vorabendmesse
So. 12.09. 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier
 13.00 Uhr Tauffeier
Mo.13.09. 15.00 Uhr Erstbeichte der 3. Gruppe der Kommunionkinder
Di. 14.09. 8.30 Uhr Schulanfangsgottesdienst der 1. Klassen
 20.00 Uhr Sitzung der Kirchenverwaltung
Mi. 15.09. 19.00 Uhr Abendgebet mit Sant'Egidio in der Pfarrkirche
Sa. 18.09. 13.00 Uhr Erstkommunionfeier der 3. Gruppe
So. 19.09. 10.00 Uhr Messfeier - Pfarreiengemeinschaft
 Gründungsgottesdienst (Keine Messfeier in St. Albert) mit der Albertus-Quelle
Do. 23.09. 14.00 Uhr Seniorenkreis
 18.45 Uhr Mesnertreffen
Fr. 24.09. 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Versbacher Sonnenhof
Sa. 25.09. 18.00 Uhr Vorabendmesse
So. 26.09. 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier
 11.00 Uhr Kinderkirche;
 Deckengottesdienst auf der Wiese an der Kirche; bei Regen im Pfarrheim
Das Pfarrbüro ist vom 03.09. - 15.09.2021 am Mo., Mi. und Fr. geschlossen.

Fussballherz was willst Du mehr. Alle haben Idole und mit dem Bomber der Nation – Gerd Müller ging einer dieser tollen Fussballer wie auch viele in Versbach zu früh ziehen mussten. Ja, so ist das mit dem Versbacher Fussballgeschehen – Damals wie heute – und es wird hoffentlich immer so weitergehen. Und der Lally zieht mit dem Ötzi wieder durchs Kaff und irgendeiner sagt dann auf Vaaschbacher Deutsch...“hasht gkört aufn Schportpladz is wieder ä Door gfall“!

Jürgen Fischer

ANZEIGE



Patrick Schmorde
Ihr Kobold Kundenberater

Mobil: 0170 42 99 850

patrick.schmorde@kobold-kundenberater.de

VORWERK kobold

Ihr persönlicher Kundenberater für Würzburg, Versbach, Lindleinsmühle, Rimpf, Maidbronn, Gramschatz, Retzstadt, Hausen bei Würzburg, Erbshausen und Sulzwiesen. Weitere Gebiete auf Anfrage.

HAUS FÜR KINDER ST. JAKOBUS „TRAU DICH“

Fortsetzung Titelgeschichte



Im ZweierTeam schafften es die Maxis sogar, Alexander in die stabile Seitenlage zu drehen...! Wie man erwachsene Personen vom Boden auf eine Decke bekommt, erfuhren und probierten die angehenden Ersthelfer ebenso wie fachmännisch den wichtigen Notruf abzusetzen.

Anschließend erforschten die Maxis was sich in einem Notfallrucksack befindet.

Zum guten Schluss bekamen alle Teilnehmer eine Urkunde!

Somit sind unsere Maxis allzeit zur „Hilfe für andere bereit“!

Text/Bilder: Haus für Kinder St. Jakobus (Tina H.)



STADTRAT SEBASTIAN ROTH INFORMIERT:

Liebe MitbürgerInnen, mitten im Wahlkampf und mitten in den Sommerferien mehren sich die Meldungen, dass in

Würzburg immer häufiger Zeichen, Symbole und Mahnmale in unserer Stadt beschmiert und zerstört werden.

Unterschiedliche Quellen bestätigen auch, dass die Zahl der menschenfeindlichen Aktionen zunimmt. So tritt man an mehreren Stellen

auf Spraygraffitis, die als Gegenzeichen zu „Black Live Matters“ aufgefasst werden können. Ebenso ist das Mahnmals der Opfer von Hanau in Heidingsfeld beschädigt worden, die Gesichter der Opfer sind geweißelt. Im Frühsommer wurde der Spruch am, Südring so verändert, dass die Stadt nun Nazis willkommen heißen würde. Just im August wurden die Regenbogen in der Stadt übermalt worden. Alles jeweils von bisher unbekanntenen Personen. In der Gesamtschau aus Aufklebern, Anti-Aktionen und „White-Power“-Graffitis zeichnet sich ein Bild ab, das zeigt, dass rechtsradikale und menschenverachtende Kräfte in Würzburg versuchen, wie weit sie in der Stadt gehen können und wann sich die Zivilgesellschaft rührt.

Klar, dass nicht alle Menschen in der Stadt mit den oben genannten (Un-)Zeichen einverstanden sind, jedoch ist es wichtig, dass wir als Würzburg gemeinsam zusammenstehen und uns stark machen gegen rechtsradikale und rechtsextreme Umtriebe. Gerade im Zusammenhang mit dem Abzugschaos in Afghanistan werden wir wieder im Aktionen zu rechnen haben. Dies zeigen schon die Kommentare unter den Onlineartikeln der Mainpost.

Die aktuelle Lage ist nach wie vor angespannt, hier spielt auch die Messerattacke im Juli eine Rolle, das ist wohl nicht von der Hand zu weisen. Jedoch, die Herkunft eines Menschen ist nur ein kleiner Baustein in der Persönlichkeit, viele weitere Faktoren wie das aktuelle soziale Umfeld, Erkrankungen, Perspektiven und viele andere Details tragen dazu bei.

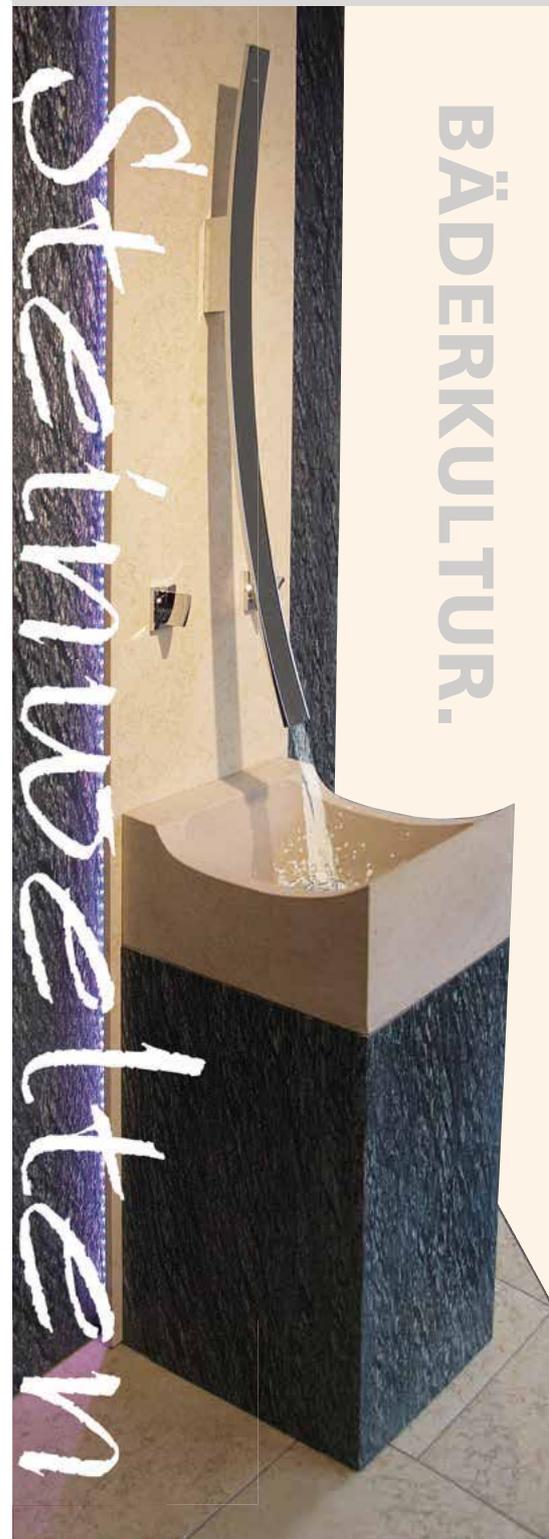
Einige wollen dies aber für ihre politische Arbeit nutzen und reduzieren Menschen auf ihre Herkunft. Hinzu werden fast ausnahmslos dann nur Negativbeispiele angeführt, z.B. verschweigen diese Kreise das Engagement des Geflüchteten, der sich dem Angreifer entgegengestellt hat. Somit wird versucht, ein völlig einseitiges Bild zu erzeugen.

**Ich vertrete hier der Grundsatz:
„Egal woher Du kommst, es ist wichtig,
wohin Wir gemeinsam gehen!“**

Und ich möchte mit Ihnen, liebe MitbürgerInnen, gemeinsam einen Weg in eine Zukunft gehen, die ohne Menschenverachtung und mit deutlich mehr Sensibilität für Soziales, Umwelt und Klima ausgestaltet werden muss.

Bedenken Sie dies bitte in diesem Herbst!

Ihr Stadtrat Sebastian Roth



Versbacher Straße 104
97078 Würzburg - Versbach
Tel.: 0931 20029-0
info@stein-welten.com
www.stein-welten.com

ANZEIGE

Wir sind für Sie da:

- Einlagenkonzept Fussalis®
- Schuhzurichtungen
- Diabetikerversorgung
- Orthopädische Maßschuhe
- Schuhreparaturen aller Art



Wir beraten Sie gerne!
Peter Blümel
 Haus der Fußgesundheit

Augustinerstr. 12 · Würzburg
 Tel. 09 31 - 5 31 45
 www.fussalis.de

Geschichten aus Versbach – Sept 2021

Man sitzt so mit Bekannten im Garten und schaut auf „sein“ Versbach und kommt ins Gespräch. Wenn man von unserem Standort aus über die Dächer schaut, erkennt man einen gewachsenen Ort und das in alle Richtungen, denn es hat sich doch viel verändert.

Hallo, liebe Leser meiner Geschichten aus Vaaschbooch, Mitten im Sommer und bei eher bedecktem Himmel möchte ich auch heute, an vieles Alte von einst erinnern und bei den neuen Dingen kurz inne halten.

Hinter uns befindet sich der Eingang zum Schützenhaus der Hubertus – Schützen und ich sitze beim Gressel's Heinz, einen der Gründer der Versbacher Kegler und sicherlich ein Urgestein von Versbach und dass der „MAMMO“ erzählen kann was so rund um seinem Haus passierte und was in der Nähe sich befindet, dürfte jedem hier klar sein.

Leicht verdeckt sehen wir die Bäckerei Thyen, legendär war dessen Vorgänger, der Eckert

und seine Brötchen, immer wieder ein Muss gewesen, bis dieser seinen Backofen von Kohle aus Gas umstellte, dann sei ein bisschen der Geschmack verloren gegangen, berichtet man mir von einigen Seiten unserer Altbürger. Denn der Geruch frisch gebackener „Brötli“ zieht auch heute viele Menschen in ihren Bann.

Wenn man rechts ums Eck schauen würde, dann fällt auf, dass das „Löttlödele“ da immer noch seine Bestimmung hat und heute ein wichtiger Treff, auch wenn die Parkmöglichkeit neuerdings begrenzt ist. Früher aber gab es den Rupp, der Name Rieß taucht wieder auf und Masshude kennt jeder. Dort war die erste Lottoannahmestelle und daneben hat es damals schon eine Reinigung gegeben, ist mir irgendwie später bewusst, wieder eingefallen, dass man als Kind dort mal mit der Mutter on Tour gewesen sein muss. – Da fällt mir gerade die Wiehl's Rosa ein, die ein Stückel weiter oben in der Würzburger – heute Versbacher Straße mit ihrer Familie wohnte und für eine Ratscherei immer zu haben war. Vorbei bei Familie Neeb, wo Hermann in der Schützengesellschaft, eine bekannte Größe war und gegenüber unser Totenacker, der heutige Friedhof und Absatz kehrt in Sachen Totenacker, denn der Einstige befand sich hinterm Feuerwehrhaus, wo heute u.a. die Schenks einen wunderschönen Garten hegen und pflegen. Dort hat man schon öfters mal Knochen gefunden, die aus dem Erdreich geschwemmt wurden.

Zurück zu unserem Ausgangspunkt, wo ich eben übers Dach der Familie Tollmann schaue, ja auch Vaaschbooch hat seinen „Gandhi“, wie der Bernd mit Spitznamen heißt. Nach dem Warum er so genannt wird, fragen wir nicht, wozu auch.

Ich kann den Goldberg linkerhand deuten, wo die „Benze Musch mit ihrem Dieter“ wohnt und die beiden - Grüße ich heute einmal und wünsche Euch viel Gesundheit, wie allen Lesern und Bürgern hier in der unterfränkischen Provinz. Zurück mit dem Gedanken und da fallen mir zwei weitere Namen eben ein, die auf ihre Art und Weise Kult im Ort waren und Bekanntheitsgrad hatten. Der „Lach Hans“ mit bürgerlichen Namen Hans Schneider, einer der öfters ein bisschen besoffen durchs Kaff lauthals polterte, ein lieber Kerl aber trotzdem. Der andere stand lange vor mir auf dem Sportplatz mit der Fahne in der Hand und er winkte die Fussballer, wenn der Ball aus war, sichtlich erregt, wenn es nicht so lief und er hat nicht immer richtig gewedelt wer jetzt Einwurf hat, doch der „Theo“ war eine tolle Erscheinung und hieß mit bürgerlichen Namen Theo Hemberger, ein ganz besonderer Fall und Bürger von Versbach. Zurück zum Gressel's Heinz auf die Gartenbank und dann landen wir bei unse-

Jahreszeitenwechsel



Es geht dahin das Jahr so schnell
 der Tag ist bald nicht mehr so hell,
 nach diesem Sommer, der keiner war,



so hoffen wir und das ist klar,
 dass uns strahlt ein bunter Herbst entgegen,
 mit Blättern die wir von der Straße fegen,
 von Sonnenstrahlen, die erleuchten den Tag,
 und uns befreien von Sorgen und Plag,
 was wird er bringen, der Herbst und der Winter,
 die Sorge geht um und die Angst ist nicht minder,
 was macht das Virus mit uns in den Wochen,
 lässt es auf etwas Normalität nun hoffen,
 oder versetzt es wieder in Angst und Schrecken,
 und neue Varianten entdecken?

Ich hoffe und wünsche uns allen von Herzen,
 einen farbenfrohen Herbst, nichts soll uns
 schmerzen,
 einen Blick für all das, was uns gegeben,
 was wir dürfen einfach so erleben,
 Zufriedenheit und Rücksicht auf das was uns
 befohlen,
 Dankbarkeit und Respekt das ist geboten.

Margret Höpp

rem Plausch über alte Zeiten beim Schuhmacher Endres, dessen Sohn Harald direkt nach dem Mohr's Haus, seine Schuhwerkstatt hatte. Harald's Vater hatte einst seine Werkstatt im sogenannten „Klingertsgässle“, weil dort die Klingerts wohnten, daher vielleicht der Name. Dieses Gässle liegt zwischen dem Gasthaus Alt Versbach und der ehemaligen Bäckerei Kuhn und siehe da der Name Brunnquell fällt, muss auch dort gewohnt haben und sei ein berühmter Fußballschiedsrichter gewesen und das Versbach doch viele Talente hervor brachte darf hier ruhig einmal festgestellt werden. Und in welchen Gassen man umher fliegen kann, wenn auch in Gedanken, ein Wahnsinn ... dieses Nest, seit 1978 Stadtteil von Würzburg. Da fällt mir noch so ein „Vaaschboocher Original“ ein und dieser ist jetzt linkerhand von unserem Unterhaltungsort auffindbar gewesen. Dort fanden Hausschlachtungen in regelmäßigen Abständen statt und manche „arme Sau“ musste dort ins Gras beißen. Das Gasthaus zum Adler, unter dem Namen „Ölles“ vielen ein Begriff, ist die Heimat der Familie Ringelmann und der Engelbert war Schlachter und sein Gasthaus eine Institution in Versbach. Seine Frau Waltraud hat später das Gasthaus



WOFÜR BRENNST DU?



**+ DUALES
STUDIUM**

**BEWIRB DICH JETZT FÜR DIE AUSBILDUNG BEI
DER AOK BAYERN. ZEIG UNS, WER DU BIST!**

www.aok.de/karrierestart



Getränke Fuzzi

**VERSBACHER
Getränkemarkt**
Versbacher Str. 110

**Ich bin weiterhin zu den gewohnten
Öffnungszeiten für Sie da!**

Mo, Di, Do 10.00 - 18.00 Uhr
Fr 9.00 - 18.00 Uhr
Sa 8.30 - 13.00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Samstags-Lieferservice 0931 - 25878
Versbach - Grombühl - Lindleinsmühle - Lengfeld
Bis Freitag Mittag Bestellung gemacht -
wird Samstag gebracht

EC-Zahlung möglich ab 10,- €
www.getraenkemarkt-versbach.de
Inh. Dieter Burger | Versbacher Str. 110 | 97078 Würzburg | Tel. 0931 / 25878

übernommen, als der Engelbert mit Flügeln zum Himmel reisen musste. Beim „Ölles“ war gut bürgerliche Küche das A und O und „Bratwürscht mit Sauerkraut und Brot“ sicherlich der Renner oder man hatte Hunger nach „Rippli“, auch das war dort Standard. Sein Bier oder den Schoppen genoss man dort und nach dem Fussball verloren sich viele Menschen dort, auch im Garten hockend und über die Geschichten aus dem Kaff austauschend. In der heutigen Zeit ist der „Flair von Damals“ ein bisschen verfliegen, denn im „Ölles“ ist heute alles anders. Der Frank mit seiner Silke sind jetzt die Besitzer und Ferienapartments gibt es heute da, die alten „Karter“ sind mittlerweile Geschichte und tummeln sich unweit in der Kaddelstube, die wir zum Schluss heute besuchen wollen.

Wo früher unser Versbacher Rathaus stand ist heute ein Ärztehaus. Die Praxis Dr. Siegbert Kröckel war dort lange im ersten OG zu finden, heute nutzt die Räume Dr. med. Stefan Hahn. In diesem Haus mit der Nummer 180 befinden oder befanden sich noch ein Zahnarzt Dr. Felfe, einst die Sparkasse und der Schlecker, heute der Schiffer und Frau Dr. Heimbold und wer sportliche Kleidung benötigt ist beim Peter Götz auch gut aufgehoben, die Tännig Apotheke hängt in unmittelbarer Nähe dran. Also Verpflegung und Behandlungsmöglichkeiten sind gegeben und früher wurden wir auch ausgiebig versorgt.

Zurück zum Ausgangspunkt, wieder auf die Gartenbank beim Heinz, bei Kaffee und Kuchen noch ein paar Ideen weiter fällt mir ein ... das scharfe Eck. Früher ein Unfallknotenpunkt in Vaaschbooch und heute sieht es dort Modern aus, nix aber auch gar nix erinnert



GOTTESDIENSTE | TERMINE
Ev.-Luth. Hoffnungskirche



Gottesdienste in der Hoffnungskirche:

- So. 05.09.** 10.15 Uhr Bekenntniskirche Sommerkirche: Gottesdienst im Freien mit Pfarrer Körner (s.u.)
- So. 12.09.** 10.15 Uhr Hoffnungskirche Sommerkirche: Gottesdienst im Freien mit Pfarrerin Mundinar
- So. 19.09.** 10.15 Uhr Bekenntniskirche Sommerkirche: Gottesdienst im Freien mit Pfarrerin Schrick, *A 11.30 Uhr Hoffnungskirche Gottesdienst für Kleine Leute im Freien mit Pfarrerin Schrick und Team (s.u.)
- So. 26.09.** 10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Körner, **EW 18.00 Uhr Bekenntniskirche Musikalische Abendandacht im Freien mit Pfarrerin Mundinar und I. Bieber (s.u.)
- So. 03.10.** 10.15 Uhr Erntedank-Familiengottesdienst mit Pfarrerin Schrick und den Familien der Villa Wichtel (s.u.)

*A=Abendmahl, **EW=EineWelt-Stand

Altenheim-Gottesdienste im Sonnenhof in Versbach am **Freitag, 03.09.** um 10.00 Uhr im Freien mit Pfarrer Körner.

Bei stabiler Inzidenz dürfen wieder Treffen stattfinden. Ob die nachfolgenden Veranstaltungen und Treffen tatsächlich stattfinden, entnehmen Sie bitte den aktuellen Informationen auf unserer Internetseite (s.u.), www.evangelische-termine.de, den Veranstaltern direkt oder den Aushängen in unseren Schaukästen.

Sommerkirche: Drei besondere Gottesdienste mit den drei PfarrerInnen der Hoffnungs- und Bekenntniskirche mit dem Thema „Gott ist ganz anders - bekannte und unbekanntes Gottesbilder“. Genaue Termine siehe oben. Hinweis: bei Regen finden die Gottesdienste immer in der Hoffnungskirche in Versbach statt, ansonsten jeweils im Freien. Wohnen Sie in der Lindleinsmühle und möchten an den o.g. Gottesdiensten in Rimparr teilnehmen, sind aber nicht mobil, dann melden Sie sich bitte im Pfarramt.

Mittwochstreff für die mittlere und ältere Generation: Herzlich laden wir am Mittwoch, **den 15.09.** um 15.00 Uhr ins Gemeindehaus der Hoffnungskirche in Versbach zu Begegnung und Gespräch mit Pfarrerin Schrick.

Thema diesmal: „Weißt du noch, damals ?“. Bringen Sie Erinnerungsstücke mit.

Konfi-Day-Camp: Am Sa., **den 18.09.** treffen sich die KonfirmandInnen zum Konfi-Day-Camp von 10.00 bis 16.00 Uhr.

Für die Kleinen: Gottesdienst mit Pfarrerin Schrick und dem Kleine-Leute-Team im Garten der Hoffnungskirche am Sonntag, **den 19.09.** um 11.30 Uhr mit dem schönen Thema: „Jede und jeder ist willkommen“.

Der Kirchenvorstand trifft sich am Mittwoch, **den 22.09.** um 19.30 Uhr in der Hoffnungskirche.

Zu einer musikalischen Abendandacht laden Pfarrerin Mundinar und I. Bieber am **Sonntag, 26.09.** um 18.00 Uhr in den Kirchengarten der Bekenntniskirche ein. In Zusammenarbeit mit einer Rimparrer Hobbykünstlerin findet dort auch eine Ausstellung mit Bild und Text - wetterfest – rund um die Bekenntniskirche statt.

Ausblick in den Oktober: **Erntedank** feiert Pfarrerin Schrick mit einem Familiengottesdienst **am Sonntag, 03.10.** um 10.15 Uhr in der Hoffnungskirche mit den Familien der Villa Wichtel. Die neuen pädagogischen MitarbeiterInnen werden vorgestellt und für ihren Dienst gesegnet, Elternbeirat und Förderkreis stellen sich und ihre Projekte vor und die Kinder werden sich aktiv am Geschehen beteiligen.

Der Chor probt wieder regelmäßig donnerstags um 20.00 Uhr in der Hoffnungskirche, natürlich je nach Inzidenzlage.

Weiterhin lädt die Hoffnungskirche auch außerhalb der Gottesdienste täglich zu persönlichem Gebet, Stille und Besinnung ein - auch am Wochenende und an Feiertagen jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr.

Kontakt: Evang.-Luth. Pfarramt Hoffnungskirche, St.-Rochus-Str. 46, 97078 Würzburg, Tel.: 0931-2877657, E-Mail: pfarramt@hoffnungskirche.de Internet: www.hoffnungskirche.de Pfarrerin Sabine Schrick: 0931-22565, sabine.schrick@elkb.de Pfarrerin Eva Mundinar: 0173 2532872, eva.mundinar@elkb.de Pfarrer Johannes Körner: 09305 7169987, johannes.koerner@elkb.de

an das damalige Eckchen. – Siehe Foto Da war noch Leben und in der Nähe eine Waage, auf der u.a. auch Tiere gewogen wurden. Hinten von Bäumen gesäumt, über die Mauer in die Pleichach schauend, wo einst ein Schwan seine Runden zog. Da waren noch keine Spundwände, wie heute drin. Da ist das Wasser der Pleichach noch gerne nach Würzburg in den Main geflossen, heute wie ein Rinnsal fließt es dahin. Unweit und ein flüchtiger Blick unsere Brücke ... das Rathaus einst unserer Wahrzeichen ... verschwunden, aber noch im Gedächtnis.

Ja, zu guter Letzt wollen wir endlich einmal in die Räumlichkeiten der Kadelstube blicken, denn dort war einst die legendäre Metzgerei Wiessmann und Dees und heute spielt man in geselliger Runde dort Karten. Dieter Stephan und Kurt Endres erzählen uns in der Oktoberausgabe wie dieser Treff eigentlich entstanden ist und wer auf die sehr positive Idee kam.



Gruß aus Versbach – Quelle Würzburg Wiki

Und zum letzten Mal zurück auf die Bank in den Garten der Gressel's, wo unsere kleine Reise durch die Geschichten Versbach angefangen und enden werden.

Doch ich muss noch eine Amtshandlung durchführen, denn an dieser Stelle sagen wir unserem aktuellen Feuerwehrkommandanten Steffen Höhnl und seiner Katrin – Glückwunsch, er hat „gehochzeitet“ – Viel Glück in der Ehe und viel Nachwuchs, nicht nur die Feuerwehr braucht ihn.

Inzwischen habe ich den Standort gewechselt und stehe bei meinem Freund Rochus und komme zum Ende meiner Gedankenreise und bedanke mich auch bei Heinz Gressel und – wünsche Ihnen werte Leser/innen nun noch eine schöne und vor allem gesunde Zeit im Sommer 2021 und wir lesen uns hier.

Grüße aus meinem Vaaschbooch

Ihr Jürgen Fischer.



**Dein erstes eigenes
Taschengeldkonto:
Jetzt Giro StartSmart
eröffnen!**

**Alles Gute zum
Schulanfang!**



**Sparkasse
Mainfranken
Würzburg**

KT Motors GmbH 
Kfz-Handel | Kfz-Teile | Kfz-Service | Reifenservice

Ostring 15 • 97228 Rottendorf
0 93 02 / 9 89 99 89

HU / AU, Oldtimer-Restaurierung, Klimageservice,
Leck- und Fehlersuche, Achsvermessung,
Urlaubs-Check, Fahrzeugveredelung,
Fahrwerksabstimmung, Unfallabwicklung,
Umrüstung R12-Klimaanlage, Reifen- und
Ölwechsel. Alle Kundendienste.
Werkstatt-Satz € 69,50 brutto pro Stunde.
Reparatur-Pauschalpreis gerne auf Anfrage.

KT Motors in Rottendorf

DAS JUNGE WERKSTATT-TEAM IN MEISTERHAND

Der digitale Weg überrennt uns alle, doch ganz ohne persönliche Begegnung fehlt uns Menschen Wesentliches, auch im Alltag! In der modernen Werkstatt ist sofort die Leidenschaft für den Beruf zu spüren. Echte Autoflüsterer praktizieren hier ihr Handwerk, Frans Lulei ist der weise und kluge Lenker als kompetenter Meister. Firat Aldogan, Florian Hitler und Lisa Glossner vervollständigen dieses Top-Team im Service für die ganz unterschiedlichen KundenInnen. KT Motors deckt alles ab, von Reparaturen, Service, Kfz-Teile und Kfz-Handel, Karosserie- und Schweißarbeiten, das ganze Spektrum einer erstklassigen Service- und Fachwerkstatt. Alle Marken werden betreut, zudem gibt es die Sparte Young- und Oldtimer. Anfragen lohnt sich, auch wegen der Sonderaktionen. www.kt-motors.de
Ein Unternehmen der KT Gruppe.



SPORTKEGELVEREIN
VERSBACH 1968 E. V.

Vereinsnachrichten

Neue „Stehtribüne“ zum Saisonauftakt

Unter der Regie des 2. Vorstandes Günter Wagenbrenner wurde pünktlich zum (geplanten) Saisonauftakt im September eine „Stehtribüne“ errichtet. Für die geleistete Arbeit an Günter herzlichen Dank.



Neue „Stehtribüne“

Fotowettbewerb „Vatertagsgrillfest“

Der Sportkegelverein Versbach stellt heute den 2. Platz vor. Besten Dank an Patrick Geenen. Das Bild zeigt Vorstand Marc Wiedemann und Vorstandsmitglied André Köstner beim Grillen.



V. l. n. r. Marc Wiedemann und André Köstner

Johannes Hartlieb feiert runden Geburtstag

Der Sportkegelverein Versbach gratuliert dem Sportfreund Johannes Hartlieb alles Liebe und Gute zum 30. Geburtstag.



Der Jubilar Johannes Hartlieb

„Zeit füreinander“

Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Versbach/Lindleinsmühle ist weiter für Sie da, soweit es die aktuellen Bestimmungen zum Infektionsschutz zulassen.

Unsere Ehrenamtlichen machen z.B. Besuche in den Altenheimen oder privat, helfen beim Einkaufen oder kleineren Hausarbeiten, begleiten bei Spaziergängen und Arztbesuchen, sind Ansprechpartner für neu Zugezogene oder springen in Einzelfällen auch bei der Betreuung von Kindern ein.

Auch wenn uns Corona wohl weiterhin begleiten wird, können wir doch unsere Aktivitäten weitgehend wieder aufnehmen. So konnte nach einem Jahr Pause auch im Juli wieder ein Helfertreffen stattfinden, - im Freien an einem warmen Sommerabend. Zu unserer Freude konnten wir dabei auch eine neue Helferin begrüßen.

Weitere Helfer/innen, auch für andere Aufgabenbereiche, sind herzlich willkommen! Bei Einsätzen mit direktem Kontakt zu Hilfesuchenden setzen wir einen vollständigen Impfschutz voraus.

Wenn Sie Fragen dazu haben, Hilfe in Anspruch nehmen oder selbst mithelfen möchten, wenden Sie sich bitte an eine der

Kontaktadressen:

Waltraud Meixner Tel. 0931 – 28 51 44
Heidi Richard Tel. 0931 – 28 20 33
Almut Ringler Tel. 0931 – 2 11 10

GOTTESDIENSTE | TERMINE Pfarrei St. Albert

- Sa. 04.09. 18:00 h** VAM, Verkauf von EineWelt Waren
- So. 05.09. 10:00 h** Wort-Gottes-Feier, Verkauf von EineWeltWaren
- So. 12.09. 10:00 h** Messfeier
- Mo. 13.09. 20:00 h** Pfarrgemeinderatssitzung
- Di. 14.09. 13:00 h** jüng. Sen. TP Bahnhof, Fahrt nach Veitshöchheim mit Führung Rokokogarten
- Sa. 18.09. 18:00 h** VAM
- So. 19.09. 10:00 h** PG Gottesdienst in St. Jakobus;
- Mo. 20.09. 19:00 h** Frauenkreis: Federweißberabend
- Sa. 25.09. 11:00 h** Ministrantenprobe
- So. 26.09. 10:00 h** Messfeier
- Mi. 29.09. 9:30 h** Taizé Gebet
- Freitags um 9:00 h** Messfeier in der Kapelle
Bitte beachten Sie die Gottesdienstordnung bzw. die Aushänge, Änderungen durch Corona

 **LBV**

Sie lieben Vögel?
Wir auch.

Foto: Dr. Christoph Monning

kostenloses Infopaket anfordern unter

www.lbv.de/info

Einladung zum Holzbau-Infotag



Alles aus
einer Hand



Ihr Eigenheim
aus Holz



An- oder
Umbau

Alles zum Thema „**Bauen und sanieren mit Massivholz – nachhaltig und wohngesund!**“

Wann? Samstag, 25. September 2021, 09:00 - 14:00 Uhr

Wo? Gartenweg 9, 97947 Grünsfeld

Besichtigung unserer Produktionsstätte | Fachvortrag über Massivholzbau um 11:00 Uhr | Informationen über Holzständerbauweise
Ihre Kinder können sich währenddessen in unserer Holzwerkstatt austoben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ein Unternehmen der Firmengruppe Göbel
Panter Holzbau GmbH – Gartenweg 9 – 97947 Grünsfeld
Tel. 09346-4029960 – info@panter-holzbau.de – www.panter-holzbau.de



Infos aus dem Familienstützpunkt

Mit dem Ende der Ferien endet auch die Sommerpause im Familienstützpunkt. Vor den Sommerferien haben wir das Durchschnaufen nach den engen Coronabeschränkungen für ganz viel Ausgleich, Entspannung und Stressabbau für die Eltern genutzt und gemeinsam Sport gemacht und/oder mit Yoga zur Ruhe gefunden. Daran wollen wir anknüpfen und so lange das Wetter uns lässt weiter fit bleiben für die Herausforderungen des Eltern-Alltags. Alle Eltern sind eingeladen mit oder ohne Baby/Kleinkind an unseren kostenfreien Sportangeboten teilzunehmen.

Sport mit Kind im Kinderwagen oder mit Tragehilfe: Montag 9.15 Uhr

(Start am Aktivspielplatz): Sportangebot für Mamas und Papas, die (wieder) fitter und belastbarer werden wollen. Für jedes Fitnesslevel geeignet! Traut euch, es macht riesig Spaß ;-) Auch und besonders für Sportmuffel

Yoga am Sandkasten: Freitag 9.30 Uhr (am Aktivspielplatz) Endlich ein bisschen Zeit für sich selbst. Ihr braucht kein Vorwissen und dürft genauso (un)beweglich kommen, wie ihr gerade seid. Mit Baby/Kleinkind oder auch ohne. Wer hat, bringt bitte eine Matte mit. (bei schlechtem Wetter weichen wir in den Cafèraum des Jugendzentrums Zoom aus)

Zum Treffen und Kennen lernen von anderen Familien starten nach den Sommerferien auch wieder:

Akizwerge: Montag 15 Uhr bis 17 Uhr Spielplatztreff auf dem Aki: Spielen, Toben, Spaß haben. Es gibt Kaffee ;-)

Baby-Café: Mittwoch 9.30 Uhr (im Jugendzentrum Zoom) Bis 11.30 Uhr gemeinsam Spielen, Austauschen und andere Eltern kennenlernen. Besonders auch für Familien ohne Hebammenbetreuung: Martina nimmt sich gerne Zeit für euch und eure Fragen!

Am 22.9. Thema im Baby-Café: Tipps und Tricks aus der Hausapotheke: Schnupfen, Erkältung, Fieber und Co

Bei Fragen meldet euch gerne jederzeit unter: magdalena.bieberstein@stadt.wuerzburg.de

Online-Vortrag Mühelos lernen - Wie lernen wir?

Dienstag 28.9., 20 Uhr - 21.30 Uhr

Ihr Kind tut sich beim Lernen schwer? Lern-erfolge sind spärlich oder hart erkämpft? Der Haussegen hängt schief, weil Sie zum Hilfslehrer ernannt wurden? Mit diesen Herausforderungen sind Sie nicht alleine. Corona hat diese Punkte intensiver und noch akuter gemacht. In diesem interaktiven Vortrag zeigt der Referent wie das Lernen mit ihrem Kind, einfacher, harmonischer und vor allem mit viel Spaß erlebt werden kann. Erfahren Sie, was Sie tun können, damit Ihr Kind selbständig lernt. Erfolgreich und mit Spaß lernen! Dann kommen bessere Noten von alleine. Der Vortrag richtet sich an Eltern von Kindern und Jugendliche

Anmeldung erwünscht:

info@generationen-zentrum.com

Herzliche Grüße aus dem Familienstützpunkt
Magdalena Bieberstein



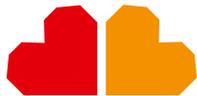
St. Gregor

Tagespflegein Estenfeld, Rimpar
Kürnach und Güntersleben

Zu Hause ist es schön, aber der Tag manchmal lang. Kommen Sie doch in unsere Tagespflegen!

Dort können Sie Freunde und Bekannte treffen, gemeinsam essen, sich unterhalten und beschäftigen. Sie können sich aber auch ausruhen oder ein Bad genießen - Sie entscheiden.

Nutzen Sie einen Schnuppertag zum Kennenlernen! Wir sind für Sie da: Montag - Freitag, 8 - 16:30 Uhr.



Wir beraten Sie gerne, kostenfrei
- auch zu Hause.
Telefon 09367 98 87 90

St. Gregor

Caritas Sozialstation St. Gregor Fährbrück e.V.
Raiffeisenstraße 2 | 97241 Bergtheim
info@sankt-gregor.de | www.sankt-gregor.de

Sommerferien bis Herbstferien



10. September
Familiengrillen

Wir wollen das Ende der Sommerferien mit einem Corona-konformen Grillfest einläuten. Lasst die Woche bei uns mit leckerem Grillgut ausklingen. Freitag, ab 17:00 Uhr. Bitte mit Anmeldung!



14. September
OMA / OPA—Spiel mit mir :-)

Bringt eure Großeltern mit zu uns! Gemeinsam erkunden wir den AKI, Spielen, Toben und haben Spaß. Kaffee für die Pause zwischendurch gibt es natürlich auch.



25. September
Vätertag

Die Väter sind herzlich eingeladen einen besonderen Vormittag mit ihren Kids auf dem Aktivspielplatz zu verbringen. Die Mütter haben frei ;-)
Samstag, 25. 09. von 10:00—13:00 Uhr.



2./19. Oktober
Tonen

Wir wollen wieder Tönen! Am 02. Oktober gestalten wir unsere Werke, am 19. Oktober bekommen sie dann den Feinschliff und können mit nach Hause genommen werden. Jeweils ab 15:00 Uhr



29. Oktober
Halloween—Kürbisfest

Pünktlich zu Halloween wird es gruselig auf dem AKI. Kommt vorbei und gruselt euch mit Gespenstern, Geistern und anderen Spukgestalten. Los geht's ab 17:00 Uhr. Verkleidung erwünscht :-).

geöffnet: Montag bis Freitag 15 – 18 Uhr Tel. 0170/8027577



Aktivspielplatz Steinlein

www.asp-steinlein.de / mail@asp-steinlein.de



Apfelfest

am Aktivspielplatz Steinlein

der Aktivspielplatz Steinlein lädt ein zum Erntedankfest.

Aus der Apfelernte zaubern wir allerlei Köstlichkeiten für Sie!

Ab Mitte September wieder Apfelpressen

- Waffeln mi Apfelmus
- Apfelsaft selbstpressen
- Laubsägeäpfel aussägen
- Apfelquiz
- Apfelallye
- Apfelschnappen
- Lagerfeuer

Ein Fest für die ganze Familie

Freitag, 01. Oktober

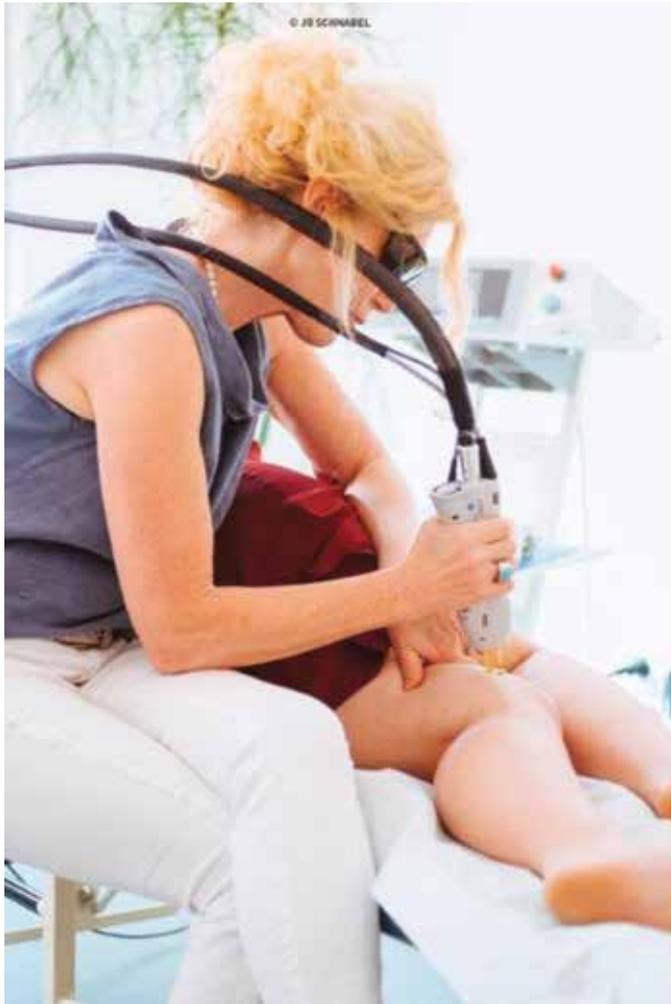
14:30 bis 17:00 Uhr



Aktivspielplatz Steinlein | Versbacher Straße, Ecke Steinlein | Tel.: 01 70 / 8 02 75 77

E-Mail: aktivspielplatz@hotmail.de | Internet: www.asp-steinlein.de





Dr. Monika Schatz
PRIVATPRAXIS / AESTHETIKZENTRUM

Laser Therapie

Hautnah erleben!

-  Pigmentstörungen
-  Besenreiser
-  Hautstraffung
-  Cellulite
-  Tattoo-Entfernung

Privatpraxis Dr. med. Monika Schatz
Juliuspromenade 7, 97070 Würzburg

0931 / 70 52 66 70

info@gesundmituns.de // www.gesundmituns.de

WILLKOMMEN IM ZENTRUM WÜRZBURGS

ANZEIGE

GUSTAV-WALLE-GRUNDSCHULE Verabschiedung



Die Corona-Hygienevorgaben schaffen an der Gustav-Walle-Grundschule eine neue Tradition: Jedes Grundschul-

kind weiß nun, dass man sich die Hände nicht schütteln und geben darf. Deshalb bastelten alle Schüler*innen zum zweiten Mal eine Hand aus Papier, um sich am letzten Schultag von den Kindern der Klassen 4a und 4b zu verabschieden. Bevor diese aber zum Einsatz kamen, stand die Verabschiedung zweier Kolleginnen im Mittelpunkt der Zusammenkunft im Pausenhof. Mit herzlichen Worten und selbstgebastelten Erinnerungstücken verabschiedeten Lehrer*innen und Schüler*innen die Grundschullehrerin Frau Bratengeier und die Förderlehrerin Frau Lückemann in die Pension. Beide Kolleginnen haben



viele Jahre mit viel Engagement und persönlichen Einsatz die Schulfamilie der Gustav-Walle-Grundschule beglückt. Anschließend sangen die 4. Klassen das Lied „Alte Schule – altes Haus“ für ihre Mitschüler*innen. Und dann endlich kamen die Papierhände zum Einsatz. So standen alle Mitschüler*innen der Klassen 1, 2 und 3 bereit, um den Kinder der Klassen 4a und 4b ein Abklatschen beim letzten Weg aus der Schule zu ermöglichen.

Wir wünschen allen Schüler*innen der Klassen 4a und 4b des Schuljahres 2020/21 einen guten Start an ihren neuen Schulen sowie Frau Lückemann und Frau Bratengeier für den neuen Lebensabschnitt alles Gute!

Text: Meike Gressel, Bild: Lukas Jucht





Caritas Sozialstation St. Franziskus

Ihr Pflegedienst in Versbach, in der Lindleinsmühle und im Dürrbachtal

Gutenbergstraße 11 • 97080 Würzburg
Tel. 0931 38659-170
sst.st-franziskus@caritas-wuerzburg.org
Ihr Ansprechpartner: Burkhard Halbig







KINDERHAUSES ST. ALBERT

Hurra, hurra, die Schule beginnt!



Es ist ein ganz besonderer Übergang, vor dem ihr Vorschulkind nun steht. Ihr werdet vom Kindergartenkind zum Schulkind. So groß seid ihr geworden und wir haben kaum gemerkt, wie die letzten drei besonderen Kindergartenjahre mit euch verfliegen sind. Ihr verlasst nun unser Kinderhaus und besucht bald ein großes Schulgebäude.

Im September geht es los. Der erste Schultag steht an. Stolz werdet ihr eure ganz individuellen Schultüten tragen. Für eure Schultüten hat sich unsere Erzieherin Anna-Lena mit jedem Einzelnen von euch viel Zeit genommen und sie ganz nach euren Interessen und Vorstellungen mit euch gestaltet.

Wir wünschen euch frisch gebackenen Schulkindern einen guten Start in der Schule und eine schöne und erfolgreiche Schulzeit!

Wir wünschen euch viel Neugierde, Wissensdurst und Kreativität. Wir wünschen euch liebe LehrerInnen und MitschülerInnen, mit denen ihr viele freudige Stunden verbringen werdet. Wir wünschen euch, dass eure Wünsche in Erfüllung gehen und denkt daran: Fehler sind unsere Freunde! Wir lernen aus ihnen.

Wir freuen uns über jedes Wiedersehen und wünschen euch allen für euren zukünftigen Lebensweg alles Glück dieser schönen Erde und Gottes Segen.

Eure ErzieherInnen und Kinder aus dem Kinderhaus St. Albert

CSU ORTSVERBAND DÜRRBACHTAL Sommerfest

In geselliger Runde traf sich der CSU Ortsverband Dürrbachtal am Sonntag, den 25.07.2021 in der Jahngaststätte in Unterdürrbach zum alljährlichen Sommerfest.

Nachdem pandemiebedingt die Jahreshauptversammlung im Februar lediglich auf die Neuwahlen und Berichterstattungen begrenzt war, nutzte die neu gewählte Vorsitzende Claudia Adam die Chance und bedankte sich in einer ausführlichen Laudatio bei ihrem Vorgänger – dem langjährigen Ortsverbandsvorsitzenden Michael Stöhr - für seine geleistete Arbeit. „Du hast diese Position 16 Jahre lang mit Herzblut, Engagement und Identifikation für den Ortsverband ausgeübt. Uns hast Du in so mancher Vorstandssitzung wieder eingefangen in dem Du immer betontest: „Wir arbeiten als Ehrenamtler, damit es anderen Menschen gut geht.“ Dies hast Du uns immer dann mit Nachdruck gesagt, wenn Du das Gefühl hattest, dass das Ehrenamt zur Last zu werden drohte. Wir sind Dir sehr dankbar für Deine geleistete Arbeit und die Grundlage, die Du geschaffen hast.“, betonte Claudia Adam die Leistungen und das Wirken von Michael Stöhr. Sichtlich gerührt bedankte sich der scheidende Vorsitzende für die Worte seiner Nachfolgerin und vermerkte als Abschluss, dass ein wichtiges Ziel des Ortsverbandes, nämlich wieder im Stadtrat vertreten zu sein, erreicht wurde. Mit Claudia Adam wurde eine würdige und bürgernahe Nachfolgerin gefunden, die die Geschicke des Ortsverbandes sicher noch viele Jahre leiten wird.

In gemütlicher Runde wurde der gesellige Vormittag dann mit dem gemeinsamen Mittagessen abgeschlossen.

Nächste Termine des CSU-Ortsverbandes:
Offene Stammtische für Mitglieder, Freunde und Interessierte sind **am 08.09.2021** um 19:00 Uhr im Ristorante DaNanda und am **27.10.2021** um 19:00 Uhr in der Jahngaststätte (ATV Halle) in Unterdürrbach.



V.l. Stadträtin Claudia Adam, Michael Stöhr, Ulrike Schlütz-Büch
Foto: Erich Götz

Schwarzweiler **WOHNEN & SCHLAFEN**



BETTENHAUS

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir von Schwarzweiler sind Ihr Ansprechpartner in Würzburg für alles rund um den guten Schlaf, individuelle Spiegel und Bilderrahmen sowie dekorative Wohnaccessoires:



WOHNACCESSOIRES

In unserem **BETTENHAUS** finden Sie Boxspringbetten, Tonnentaschenfederkern- und Kaltschaum-Matratzen sowie Decken, Kissen und Bettwäsche. Gerne helfen Ihnen unsere Schlafexperten, die perfekte Matratze für Sie zu finden.

In hauseigener Manufaktur fertigen wir **BILDERRAHMEN UND SPIEGEL** nach Maß.

In unseren Filialen hinterm Dom und am Heuchelhof finden Sie außerdem eine große Auswahl an **WOHNACCESSOIRES** und eine große Auswahl an **OUTDOOR-MÖBELN** von Fermob oder **SONNENSCHIRME** von Weishäupl.

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Herzlichst, Ihr

M. Krämer-Nüttel



BILDERRAHMEN

Moritz Krämer-Nüttel
Geschäftsführer Schwarzweiler

Schwarzweiler ist eine Tochterfirma von **Wegerich**

Hofstr. 3 | Mo-Fr 9:00-18:00 Uhr · Sa 9:00-16:00 Uhr | Max-Mengeringhausen-Str. 19-21 | Mo-Fr 9:00-19:00 Uhr · Sa 9:00-16:00 Uhr | Tel. 0931 35979990



Neues vom SVO – Kegeln

Die ersten Trainingseinheiten sind vollbracht, die ersten Kegelgruppen bewirbt, eine Mitgliederversammlung lief auch und jetzt haben wir junge Gäste. Im Rahmen der Ferienfreizeit auf dem Sanderrasen. Es besuchten Kinder mit Betreuer/innen die Kegelbahn Oberdürrbach, um dort den Nachmittag mit Kegeln zu verbringen. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, wurden sie u.a. von unseren Abteilungsleitern Christian Ganzer und Felix Maiwald und aktiven Keglern bestens betreut.

Vielleicht entdecken wir ja das eine oder andere Talent und finden auf diese Weise zum einen den so wichtigen Nachwuchs und dementsprechend einen neuen Star am Kegerlhimmel.

An vier Terminen waren über 60 Kinder zu Gast und haben in den Kegelsport hinein schnuppern dürfen und waren begeistert. Der SVO war sichtlich erfreut über den Besuch und hat dieses kleine große Erlebnis auch bildlich fest gehalten und wir sehen die wilde Meute in Aktion

Übrigens - Kurz vor der neuen Runde soll unsere Kegelbahn aber nochmals eine Rundumreinigung bekommen, dies muss sein, denn zum einen hat ein Wasserschaden zusätzlichen Schmutz in die Ritzen gebracht und die Anlage braucht auch ein bisschen Pflege und eine Abnahme durch unseren geschätzten



Sportkollegen Peter Höhn, der dafür sorgt, dass wir auf dieser Anlage für die kommende Saison bestens gerüstet an den Start gehen können, mit drei Mannschaften.

Ein besonderer Dank an Abteilungsleiter Christian Ganzer, der bei seinen Planungen für seinen Kegelsport mit Herzblut und Engagement zu Werke geht und dafür eben dieses Dankeschön.

Grüße aus Oberdürrbach und Gut Holz – Ihre Sportkegler !

Jürgen Fischer





Die neue Europameisterin Franziska Freudenberger vom SV Oberdürrbach mit den beiden Bundestrainern Roland Köhler (li.) und Jörn Meiners. Foto (DJJV)



BÜCHEREI OBERDÜRRBACH

Keine Angst vorm Herbst

Ein paar warme Tage werden wir hoffentlich noch genießen können, doch das Ende des Sommers steht unmittelbar bevor. Dann kommt der Herbst mit seinen bunten Blättern. Doch der Herbst bringt auch kürzere Tage oder längere dunkle Abschnitte mit sich. Wir haben für Euch viele Bücher rund um das Thema Herbst besorgt, damit Ihr auch in dieser Jahreszeit eine schöne Beschäftigung habt. Unser Angebot umfasst Kochbücher, Bastelbücher, Sachbücher und auch einige Romane, die im Herbst spielen.



Doch das Thema Herbst muss sich nicht immer nur auf die Jahreszeit beziehen, sondern kann auch den Lebensabschnitt eines Menschen meinen. Aber auch in dieser Hinsicht gilt unser Motto „Keine Angst vorm Herbst“. Wir haben hier viele tolle Bücher über das Älterwerden und Altern zusammengestellt, die Mut machen und die die schönen Seiten des Alterns beleuchten.

Ab dem 1. September starten wir aus der Sommerpause und freuen uns auf Euren Besuch und hoffen, dass Euch unsere Auswahl gefällt.

Herzliche Grüße Euer Büchereiteam

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 16:00 – 18:00 Uhr
 Sonntag von 10:00 – 12:00 Uhr
 Telefon: 0931 78012543

buecherei-oberduerrbach@t-online.de
www.oberduerrbach.koeb-unterfranken.de
https://www.instagram.com/buecherei_oberduerrbach/
<https://www.facebook.com/BuechereiOberduerrbach/>



**SV OBERDÜRRBACH
 Franziska Freudenberger
 ist Europameisterin**



Nach mehr als 18 Monaten Wettkampfpause erwies sich die Organisation der Europameisterschaft im Ju-Jitsu als Kunststück.

Die ursprüngliche Veranstaltung in Israel fiel im vergangenen Jahr der Pandemie zum Opfer. Aufgrund der aktuellen politischen Lage im Nahen Osten konnte die EM auch 2021 dort nicht stattfinden.

Kurzentschlossen sprang der Deutsche Ju-Jitsu-Verband ein. So traten 277 Athleten aus 22 Nationen in der Judo-Arena in Maintal bei Hanau zu den European Championships an.

Im deutschen Team mit dabei auch Franziska Freudenberger vom SV Oberdürrbach. Die Weltmeisterin von 2017 war bereits mehrmals knapp am EM-Titel gescheitert, sodass es für sie diesmal nur ein Ziel geben konnte. Trotz der widrigen Umstände in den vergangenen Monaten versuchten unsere Athletinnen die Trainingsdisziplin unter allen Umständen aufrecht zu erhalten. Das zahlte sich aus, wie sich schnell zeigte.

Franzi stürmte in der Klasse bis 63 kg relativ problemlos ins Halbfinale, wo sie die WM-Dritte Anne van der Brugge (NL) nach nur 34 Sekunden wegen technischer Überlegenheit besiegt hatte. Hierfür gab es die Sonderauszeichnung für den schnellsten Kampf des Turniers.

Das Finale gegen die mehrfache Welt- und Europameisterin Séverine Nebie aus Frankreich war dann eine Neuauflage von 2018, als

die Französin am Ende knapp nach Punkten den Titel gewann. Diesmal lief es umgekehrt und Franziska revanchierte sich nach souveräner Vorstellung mit einem deutlichen Punktsieg, der ihr den so lange ersehnten Europa-Titel einbrachte.

Unter Mithilfe der beiden SVO-Fighterinnen Franziska Freudenberger und Andrea Pflafka, die sich bis 48 kg den dritten Platz erkämpfte, platzierte sich das DJJV-Team mit insgesamt 20 Medaillen in der Nationenwertung an zweiter Stelle hinter Russland.

Alles in allem ein Wiedereinstieg in den Wettkampfbetrieb der kaum besser hätte laufen können und berechtigte Hoffnungen auf die Zukunft unseres Sports zuläßt.

Stefan Buchberger



**GOTTESDIENSTE | TERMINE
 Dürrbachtal**

So, 12.9., 9.45 Uhr
 Immanuelkirche Unterdürrbach
 Prädikat Henning Albrecht

So, 26.9., 9.45 Uhr
 Immanuelkirche Unterdürrbach
 Pfarrer Hans C. Schmidt



Lädchen für alles - Oberdürrbach

Wir stehen für Inklusion und sichern die Nahversorgung!

Die Firma InCa ist eine Inklusionsfirma, bei uns arbeiten Menschen mit und ohne Behinderung Hand in Hand zusammen. Unterstützen Sie uns mit Ihrem Einkauf!

- Großes tegut... Sortiment
- Lebensmittel-Lieferservice
- Kaffee & Snacks, auch zum Mitnehmen
- Poststelle
- Frische Backwaren

Lädchen für alles Oberdürrbach

Gadheimer Straße 1a
97080 Würzburg/Oberdürrbach
Telefon: (0931) 30418697

Öffnungszeiten

MO-FR 7:30 – 18:30 Uhr
SA 7:30 – 14:00 Uhr



ERWECKE IHN WIEDER ZUM LEBEN

KOMM ZU UNS!



KAROSSERIEBAUER/IN

(m/w/d)

Unfall- u. Lackier-Center

BEWIRB DICH JETZT!

Göpfert

» bewerbung@goepfert-gmbh.de

Göpfert GmbH · Fr. Diana Scheuerer
Industriepark 13 · 97273 Kürnach
Tel. 09367-900 700 · goepfert-gmbh.de

PRIVATE UND GEWERBLICHE KLEINANZEIGEN

Wir suchen eine Garage und/oder einen Außenstellplatz in Versbach, Nähe Oberer/Unterer Kühlenberg, zur Miete. Tel. 0931/35964930 oder 0160/94430661

IMPRESSUM

Herausgeber: Mainfrankenkurier c/o regiogate GmbH, Friedrich-Bergius-Ring 15, 97076 Würzburg, Tel.: 0931 35958-0, E-Mail: info@mainfrankenkurier.de
Redaktion: Uwe Einspanier (v.i.S.d.P), Alexandra Lell, E-Mail: redaktion@mainfrankenkurier.de

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des jeweiligen Autors und nicht immer die Meinung der Redaktion wieder
Anzeigenleitung: Christl Seelmann,
Mail: anzeigen@mainfrankenkurier.de



Der MAINFRANKENKURIER wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in den Würzburger Stadtteilen Lengfeld, Versbach, Lindleinsmühle und Dürrbachtal verteilt. Auflage: 11.500 Stück. Zudem in vielen Auslagestellen erhältlich. Standorte unter: www.mainfrankenkurier.de

Der nächste MAINFRANKENKURIER erscheint am Freitag, 1. Oktober 2021

Redaktions- und Anzeigenschluss: Do. 16. Sept. 2021

www.mainfrankenkurier.de

Private Kleinanzeigen sind kostenlos.

Bitte schicken Sie Ihren Text (max. 10 Zeilen à 33 Zeichen) an:
E-Mail: anzeigen@mainfrankenkurier.de, Post: Mainfrankenkurier c/o regiogate GmbH, Friedrich-Bergius-Ring 15, 97076 Würzburg
Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des MAINFRANKENKURIER (siehe www.mainfrankenkurier.de)





LBV

Vögel füttern

Foto: Wolfgang Lorenz

aber richtig!

kostenloses Faltblatt anfordern unter www.lbv.de/fuettern



Ihre
Immo-Profis



Vermieten
ist einfach.



sparkasse-mainfranken.de/vermietung

Wenn man einen Partner hat, der für Sicherheit steht und einen guten Mieter findet.

Ihre Vorteile:

- Zeitersparnis
- Rechtlich Abgesichert
- Passender Mieter



Professionelle Vermietung
Ihrer Immobilie

 Sparkasse
Mainfranken Würzburg



Sie verkaufen eine Immobilie?



sparkasse-mainfranken.de/immobilien

Kauf und Verkauf einer Immobilie ist Vertrauenssache.

Vertrauen Sie einem starken Partner!

Rufen Sie uns an! Tel.: 0931 382-6161
Oder bleiben Sie immer auf dem Laufenden.
Mit dem Immobilien-Newsletter Ihrer
Sparkasse unter sparkasse-mainfranken.de/news

 Sparkasse
Mainfranken Würzburg